

# مِزَاحَةُ حَمَارٍ

عزيز نيسين



مَجْمُوعَةُ قَصْدَصَيْه  
مَخْتَارَه

نَقْلَهَا عَنِ النَّرْكِيه  
جمَالُ دُورَمَش



**مزحة حمار**



عزيز نيسين

# مِنْحَةٌ لِهَار

قصص هنترية

ترجمة  
جمال دورمش



منشورات دار علاء الدين

- مزحة حمار.
- تأليف: عزيز نيسين.
- ترجمة: جمال دورمش.
- لوحة الغلاف: موقف قات، تنفيذ الغلاف: بشير الصبع.
- الطبعة الرابعة 2010.
- عدد النسخ 1000 نسخة.
- تمت الطباعة في دار علاء الدين.
- جميع الحقوق محفوظة لدار علاء الدين.

هيئة التحرير في دار علاء الدين

الإدارة والإشراف العام: م. زويا ميخائيلينكو  
المتابعة الفنية والإخراج: أسامة راشد رحمة  
التدقيق اللغوي: صالح جاد الله شقير

## دار علاء الدين

للنشر والتوزيع والترجمة

سورية، دمشق، ص. ب: 30598 هاتف: 5617071  
فاكس: 5613241 E-mail: ala-addin@mail.sy

ISBN: 978-9933-18-269-4

## هزحة حمار

عيناه تستدان على عظمتي وجنتيه البارزتين، وحاجباه كثاثان  
ملتصقان ببعضهما..

جبهته عريضة مندفعه إلى الأمام قدر إصبعين، ورأسه الكبير  
الضخم منفرز في صدره، يعني لا عنق له بتاتاً، أسماله الرثة تكشف عن  
جسده المغطى بالشعر القاسي كما وجهه.

يداه طويتان، عندما يسبلهما تصل أطراف أصابعه إلى ركبتيه،  
قصير القامة، ضخم، عريض المنكبين، مثل الفرس.

جريمه... ما هي؟.. جرائمها كثيرة، امتص دم السيدة التي خنقها،  
ذبح زوجين وقطعهما ببلاطة وملحهما، عمل قاطع طريق.  
علق ثلاثة سائقين على الأشجار المفروسة على جانب الطريق.

تعرفك على جرائم وجنایات «جيлю» لا يجلب لك سوى الصداع، هذا  
الرجل لم يفعل شيئاً سوى القتل، لم يأكل ولم يشرب، عندما افتر كل  
هذه الجنایات لم يرف له جفن، بل حتى أنه لم يكن يشعر أن ما يقوم به  
هو عملية قتل واجرام، بل مهنة امتهنها، وبذلك كان يعيش حياته  
الطبيعية، كما العامل الذي يعمل والموظف الذي يؤدي وظيفته، مثل جميع  
الذين يقومون بأعمالهم الطبيعية كذلك كان «جيлю» يشعر أنه يقوم بعمل  
عادي، لذلك لم يتع بآي شكل من الأشكال لم ألقي القبض عليه ورج في  
السجن.

حال خروجه من هنا بالسلامة، سيعود لزاولة ما اعتاد عليه.

طالت محاكمته واستمرت لمدة أربع سنوات، والسبب في ذلك هو تكشّف جرائم سبق أن ارتكبها، وفي نهاية المطاف حُكم عليه بالإعدام.

لم يفهم القرار «جيлю» الذي اتخذته المحكمة، حتى أنه لم يفهم الكلمات التي تضمنتها العبارة الطويلة التي قرأها القاضي، بل طرب لها، إذ ظن أن هذه الكلمات الجميلة المنمقة التي لم يفهمها ما هي إلا قرار خلاصه.

بعد صدور القرار تم ترحيله إلى السجن، وهناك راح يحدث زملاءه الذين تحلقوا حوله متلهفين لسماع أخباره.

- أخيراً انتهت المشكلة العويصة يا أصدقاء، تحدث القاضي كثيراً لكن أي حديث؟.. إما أن يكون الحديث بهذا الشكل أو لا.. عقبى عليكم.

قرار حُكم «جيлю» غير قابل للطعن، لذلك فهو ليس بحاجة إلى تحويله إلى محكمة التمييز، بل يتم تحويله أوتوماتيكياً ليصادق عليه المستشار. كان فرحة وسعادته لا توصفان، بعدما صادق المستشار على القرار المذكور، حتى أنه رد على كل من أعلمه:

- «جيлю» تم التصديق، تم التصديق.

- نعم كل شيء يسير على ما يرام، ها قد تم التصديق على قرار الحكم، هذا يعني أنني تخلصت تماماً.

عندما صادق المجلس بعد مصادقة المستشار على القرار المذكور، كاد «جيлю» أن يطير من الفرج:

- يا أخي حتى السجناء كانوا يساعدونني في ذلك ليرضى الله عليهم جميعاً، بعد الآن لن يستطيع أحد أن يفسد أمري، أليس كذلك.

يجيبه الأخوة:

- نعم يا «جيлю» لا أحد سيفسد ذلك.

في نهاية المطاف صادق رئيس الجمهورية على القرار، وبهذه المصادقة راح «جيлю» يتباهى من العناية التي حظي بها:

- تخلصت تماماً، نعم تخلصت الجميع من أنصارى، الحاكم، والسجان، ورئيس الجمهورية حتى.

ثمة شعور بالقلق بات ينتابه مع مرور الأيام لعدم إطلاق سراحه، متسائلاً: وهل هناك جهة أخرى يجب أن تصادق على هذا القرار؟ لا، لا يوجد. إذا لم يطلق سراحه حتى الآن؟

هذا القلق بدأ يتعاظم يومياً، وهو ينتظر إخلاء سبيله.

ذات يوم نقله السجانون من زنزانته إلى منفردة حجرية، هكذا كانوا يعاملون المحكومين بالإعدام. إلا أن هذه النقلة أسعدت «جيлю» كثيراً حتى أنه قال للحارس الذي أغلق باب المنفردة:

- نعم يا أخي، هنا مكاني الحقيقي وليس بين المجرمين والجنة.

ثم أردف محدثاً نفسه:

- لا شك أنهم سيمنحونني قسطاً من الراحة، نعم، قبل إطلاق سراح السجين يهتمون به، ويعتلون به، ومن ثم يخرجونه لذلك أخذ بمضي جل وقته في النوم.

ذات صباح، وبينما كانت الشمس تبلغ، فتح الباب ليدخل الإمام، ومعه مدير السجن والمدعي العام، وثلاثة من الحراس، ومع دخولهم ثمة بارقة سعادة شعت في بؤبؤي عينيه الصغيرتين، هذا يعني أنهم أتوا ليقولوا له «هيا يا «جيлю» مع السلامة» كم هم أناس رائعون.

«جيлю» الواثق من إطلاق سراحه قال لهم:

- تفضلوا اجلسوا يا سادة.

رد عليه الإمام:

- ليغفر الله خططياك.

و من ثم طلب من «جيلاو» ترديد الأدعية وإعلان التوبة.

راح «جيلاو» يحاكي حاله:

- هكذا دعوت إلى الله وتبت، وبذلك أصبحت نظيفاً طاهراً، ولم

يبق سوى إطلاق سراحه.

طلب منه رئيس السجانين أن يسامحهم.

كم هم رائدون، ها نحن نتصافح ونتسامح قبل الفراق، حتى أنه

دخل من نفسه لأنه ظن سوءاً برئيس السجن.

كاد رئيس السجن أن يذرف الدموع، بينما ارتسمت أمارات الحزن

على وجوه السجانين، لأن «جيلاو» سيخرج من السجن.

أجابهم «جيلاو» بصوت حزين.

- مسامح أنت يا أخي، وأنتم أيضاً سامحوني، ومن ثم توجه

بالحديث إلى المدعي العام ومدير السجن والإمام.

- سئلتقى قريباً إن شاء الله.

هذه الكلمات أغضبت المدعي العام. ومدير السجن والإمام، حتى

أنهم لم يشاطروه أمنيته.

قام سجانان بإمساك «جيلاو» من تحت إبطيه، إيه! إما أن يكون

الوداع بهذا الشكل أو لا. من عتبة باب الزنزانة قام رجلان من الدرك

باستلامه، فرح «جيلاو» كثيراً عندما رأى الدركيين المسلحين، إذ قال  
متتمماً

«ليرضى الله عليهما، لقد أتيا كي يحميانني من أعدائي».

طار «جيلاو» من الفرح عندما ألبساه الثياب الخاصة بالإعدام، نعم

هكذا يجب أن يكون، فأسماله الرثة لا تسر صديقاً ولا عدواً:

- هذا رائع، ألبسوني القفطان الجديد والآن سيطلقون سراحي.  
نعم ألبسوه الملابس البيضاء، وبجانبه رجال الدرك ليدافعوا عنه،  
هذا يعني أن كل شيء على ما يرام.
- عندما أركبوا في السيارة قال لهم:  
- والله لقد أتعبتكم في ذلك، لا داعي للسيارة.  
هذا يعني أنهم لن يحملوه مشقة السير على قدميه، بل سينقلونه  
بالسيارة، أوصدوا باب السيارة المصفحة، لتطلاق.  
عندما فتحوا باب السيارة، اندھش «جيلو» عندما وجد نفسه في  
ساحة كبيرة، وقال:  
- الله، الله كل هؤلاء أتوا لاستقبالي، الآن سيطلقون سراحي وسط  
هذه الجموع الغفيرة.
- دفع رجال الدرك «جيلو» على عمود خشبي منتصب وسط الساحة.  
رفعوه إلى ذلك المكان، هذا يعني أنه سينظم له احتفال، لذلك قال «جيلو»  
بينه وبين نفسه مبتسماً:  
- لقد أنفقوا الكثير من أجلي.
- قرب العمود الخشبي كرسي يمكن الصعود عليه بوساطة درجتين، رفعوا «جيلو» على الكرسي، هل كان سيلقي كلمة من على الكرسي أمام هذه الجموع، واضح أنه سيقوم بذلك لكن لم ربطوا يديه، يبدو أنهم عرفوا أنه مرتش وقد يتسبب بمكروه، بعد قليل  
سيقولون له:  
- مع السلامة يا «جيلو».  
إلا أنهم سأله ما هو طلبك الأخير.  
يبدو أنهم يطلبون منه إلقاء كلمة.  
- لا، لن أستطيع التحدث أمام هذا الحشد الكبير.

- أليس لك أي طلب.

- والله إنكم تحرجوني، وماذا سأتمنى أكثر مما فعلتم.

لم يفهم «جيلاو» لم وضعوا الحبل المدهون بالزيت على عنقه.

وبدفعة واحدة من قدم منفذ الحكم للكرسى التصدق الحبل تماماً

على عنق «جيلاو» قال له:

- توقف «ولك» أنا لا أحب المزاح.

كان سيقول له ما هذا المزاح الشقيل، مزاح الحمار عند الصباح، إلا

أن صوته تجمد في حنجرته.

## عند ابتلاء الحبة

لكل إنسان هواية مختلفة، وأنا أهوى مشاهدة المسرح.. مشاهدة المسرح ببراعة وحذفة، حتى أنها بالنسبة لي أصعب بكثير من كتابة نصها، وتمثيلها على خشبة المسرح، وهناك بعض المسرحيات يبدو للإنسان أن مشاهدتها أصعب بكثير من كتابتها وتقديمها على الخشبة.

ولكي لا يبدو الموضوع أنه مبالغة، ففي الحقيقة أتنى مشاهد جيد للمسرح. إذا ما مت، وقام صديق أو صديقان بالكتابة عن مناقبي وكتبوا «كان المرحوم واحداً من أهم مشاهدي المسرح في بلادنا» فإن روحي ستنتعش.

المسرح معبد. لكن تعال واقنع من يقوم بقيادة اوركسترا السعال في المسرح، أو ذلك الذي لا يستطيع أن يجلس دون أن يأكل الفستق أثناء مشاهدة العرض المسرحي، أو ذلك الذي يقطط وهو يقرئ الكستاء المشوية، أو عندما يقوم المشاهدون بتقويم مستوى المسرحية بصوت عالي أثناء العرض.

كان يقدم على خشبة مسرح أنقرة الحكومي أحد النصوص المسرحية وهو لكاتب صديق مهم ، بعد مكان المسرح ليس مشكلة بالنسبة إلى المشاهد الجاد، ومن أجل مشاهدة هذا العرض المسرحي سافرت من استنبول إلى أنقرة، وللاستفادة من الوقت، سافرت بالقطار ليلاً، لم أستطع النوم بسبب اهتزاز القطار، عدا عن ذلك شمة رائحة كريهة تتبع من ذلك المسافر الذي يشاركتني المقصورة المخصصة للنوم،

رائحة شنكليش مختلطة برائحة تفاح متفسخ، كانت تثأج في الخارج، وحاولت فتح النافذة، لكن شريكي في المقصورة لم يسمح لي، لذا أقيمت بنفسي خارج المقصورة كي لا أختنق من هذه الرائحة السامة المجهولة. وبما أن مقصورة الإطعام تغلق بعد الثانية عشرة ليلاً، لذلك أمضيت ليلتي حتى الصباح وأنا أهتزز مع اهتزاز القطار في المر. وفي الصباح الباكر وصلت إلى أنقرة.

فرح صديقي الكاتب لمجيئي من استبول لمشاهدة مسرحيته. مساء ذلك اليوم كنت سأشاهد المسرحية لأعود إلى استبول صباح اليوم التالي. عندما وطئت قدمي أرض أنقرة، شعرت بحرقة في حلقي، وبدأت أسعُل، أي سعال هذا.. سأختنق من شدته.. على الأغلب تعرضت للبرد أثناء وجودي في ممر القطار، لا يمكن أن أشرح كيف كنت أسعُل، في كل سعلة تفكك رئتي وكان قطعاً منها سترخرج من فمي، كنت أحاول عدم السعال لكنني لم أستطع السيطرة على نفسي.

منذ البداية قلت لكم إن للمسرح قدسيته، ليس السعال، بل التنفس بصوت عالٍ مسموع غير مرغوب فيه، والآن لو ذهبت لأشاهد عرض المسرحية - مسرحية صديقي - وسعلت هناك لأصابني الخزي، ليتها كانتا سعلتين وحسب، بل سعلات متتابعة دون توقف. حلقي يلتهب وصدر ي يؤلمني، هي يا الله، ماذا أفعل؟ يجب أن أجد علاجاً لهذا السعال حتى المساء.. ومن ناحية أخرى أثقل النعاس جفوني، لأنني لم أنم طوال الرحلة، ذهبت إلى الفندق كي أنام لكن عبثاً، فالسعال يحرمني من النوم، كنت أسعُل سعالاً جافاً، فلو ذهبت ودخلت المسرح لما فهم كلام أحدٍ من الممثلين، لأن سعالي كان يصدر صوتاً غليظاً من قصبي الهوائية يشبه صوت البوّق، مثل صفير البخار أو عواء الذئب، صوت مبحوح مت汐رج، مزدوج المستوى.

لا يمكنني البقاء في أنقرة أكثر من ليلة واحدة، فلا بد من عودتي  
في اليوم التالي.

قلت للأصدقاء بأنه يلزمني طبيب متخصص بالسعال!.. خذوني فوراً  
إلى اختصاصي بالسعال!.

سلموا، لم يقصروا بتاتاً، أخذوني. وصف الطبيب لي دواءً:  
ـ تناول من هذا الشراب، سيتوقف السعال مباشرة وكأنه لم يكن.  
يجب تناول ملعقة كبيرة كل ساعتين، وبما أنه يحتوي على مادة  
مخدرة لذلك لا يمكن زيادة الجرعة.

ملعقة اشتان، ثلاثة ملاعق، لكن دون فائدة بتاتاً، حتى أن السعال  
أخذ يزداد حدة، أنسنت فوهة زجاجة الدواء إلى فمي وسكبت كل محتوياتها  
وكأنني أشرب النبيذ، أجهزت على كل ما فيها من دواء لكن دون فائدة، بل  
بالعكس لقد ازداد السعال حدة، كيف ذلك! كلما سعلت شعرت كأن  
عيني ستخرجان من مجاريها، وفتقي المتفاخ سينفجر مثل البالون.  
أخشى أن يكون الأصدقاء قد مزحوا معى، واشتروا لي دواءً لزيادة  
السعال بدلاً من تسكينه وتهديته.

تذكرت أحد أصدقائي من الأطباء. استقلت سيارة «تكسي»  
وانطلقت نحوه:

ـ رجاءً يا صديقي، إنني أموت من السعال، وهذا المساء سأذهب إلى  
المسرح، أعطني دواءً يوقف السعال لغاية الساعة التاسعة مساءً.  
كتب لي وصفةً، والدواء من الحبوب.

ـ دواء فيه أفيون، رجاءً لا تكثر منه، ابتلع حبتين، فتأثيره قوى  
 جداً.

ابتلعت حبتين، ومن ثم جمبع محتويات الأنبوة لكن السعال لم  
يتوقف، ثم ابتلعت محتويات الأنبوة الثانية، عند الساعة الثانية بدأ سعالى

يُخفِّ على فترات متباينة، وبعد نصف ساعة توقف تماماً، أسلَّم في بعض الأحيان لكنني راض عن ذلك.

ذهبت إلى المسرح، صديقي الكاتب حجز لي مكاناً في المقدمة. جلست، ثمة خفقان بدأ في قلبي، قد يكون بسبب الدواء. عندما جلست على المقعد شعرت بثقل يمتلكني كما الكابوس، قد يكون سببه دفء المكان، أم أنني أمضيت الليل دون أن تغمض عيناي، أو من التعب لا أدرى.. فتحت الستارة وبدأ جفناني بالانسدال، وكان كل رمش من رموشٍ شد إلى حجر، حاولت جاهداً فتح عيني لكن دون فائدة، تقوه ههـ!.. تأتي من استبول إلى أنقرة ل تمام بدلأ من مشاهدة العرض المسرحي... إنها نذالة ما بعدها نذالة، أخرجت من قبة سترتي مجموعة إبر، رحت أوخز بها فخذني كي أصحو، لكن دون فائدة، ليست الإبر، حتى لو ثقبوني بخنجر فلن أستقى.. ابتلت الكثير من الحبوب الأفيونية كي أوقف السعال والنتيجة واضحة. كلما حاولت التركيز واستجماع انتباهي أجد نفسي مشتتاً تماماً، لا أستطيع رؤية أحد على خشبة المسرح وإن رأيت أحداً فإن رؤيتي غائمة مشوشة، وهكذا لم أفهم ما كان يدور بينهم من حوار.

بينما كنت أكافح كفاحاً غير مأمونٍ بيدي وبيني وبيني نفسى كي لا أغفو وأنام، بدأ أحد الجالسين خلفي يأكل الفستق، تجمع كل الجن فوق رأسي:

- يا سيدى، المسرح مكان مقدس، هنا لا يمكن طقطقة الفستق..  
فمت بهذه الحركة كي أصحو قليلاً، لكن دون فائدة، تشتبث  
ثانية وغفوت، فزعت من نومي على صوت أحدهم وهو يتمخط مصدرأ  
صوتاً يشبه بوق سيارة الإسعاف، وبين نصف نائم وصالح أتذكر أنني قلت  
له:

- المسرح مكان مقدس... أو أشياء أخرى..

استسلمت للنوم عندما لاحظت أنني فقدت السيطرة على نفسي، أن أغمض عيني فهذه ليست مشكلة، لكن رأسي أخذ يرطم بصدري، كنت أحاول تعديل جلستي من هذه الناحية لتلك لكن دون فائدة. سمعت صوتاً بالقرب من أذني:

- لا تشرب، لا تشرب إنه مسموم، ولك لا تشرب!..

- وإذا بي أرى في منامي أنني أشرب شراباً للسعال. ولكي لا أظهر أن كلامي هذا هو أثناء نومي تابعت جملتي، دعه يا روحي فهو مفيد لتهئة السعال.

ثمة ضحك أعادني إلى رشدي، وإذا بالممثل الذي على الخشبة يشرب شراباً مسموماً دون أن يدرى والمشاهد الجالس بجانبي يحاول أن ينصحه، ولكي أستوضح الموقف قلت للرجل بجانبي:

- أرجوك، لا تتدخل بالممثلين، المسرح مكان مقدس.

بعد هذا الكلام لم أعد أذكر ما قلت، بعد لحظات تناهى إلى سمعي صوت سعال، صرخت:

- كفى أوقفوا سعالكم، ألا يمكن أن تصمتوا قليلاً.

رد علي الجالس على يسارى:

- وأنت ألا تستطيع النوم في بيتك.. هل انزعجت؟..

كنت سأرد عليه بما يليق به لكن عيني أغمضتا.. مع ذلك تمنت بعض الكلمات.

كنت أرى حلماً، في بعض الأحيان يختلط ما يجري على المسرح مع ما أرى من أحلام، استيقظت فجأة على صوت شخير:

- هذا معيب، لا يجوز الشخير في المسرح. ونزل رأسي على صدري، ومن الضحكات والقهقات التي سمعتها عرفت أنني استيقظت على صوت شخيري، بعد لحظة وكزني أحدهم:

- «شو في؟»

- أنت نائم

- لا لست نائماً بل أفكر مقوماً ما أرى

- لكنك تشرب يا سيدى.

آه لو ينتهي القسم الأول وتسدل الستارة فأخرج من المسرح، من  
المعيب مغادرة الصالة قبل إسدال الستارة.. لكنني لست واثقاً بقدرتى على  
الذهاب.. ومما يبدو فإبني لن أستطيع الوقوف على قدمي..

- هسسس

- ماذَا؟..

- إنك تشرب؟.

أسدلت الستارة وخرجت إلى البهو، أشعلت سيجارة لكى أبدد  
نعاىي، وجلست على الأريكة

- كييف وجدت العرض؟.

نظرت وإذا بي أمام كاتب النص، ماذَا أقول الآن؟..

- لا يكون الحكم من القسم الأول.

- أي فصل الأول هذا؟.

- حاولت استجمام نفسى، نظرت، فإذا بيأشاهد أن كل واحد  
يأخذ معطفه وطاقيته من مكان تبديل الملابس ويخرج.  
المسرحية المؤلفة من ثلاثة فصول قد انتهت

- يعني.. قصدت القول بأن المسرحية رائعة، ، الفصل الأول في غاية  
الروعه والفصل الأخير مدهش، أنهنكم..

أتذكر وصولي إلى الفندق ما بين الحلم وبين الواقع.

سمعت صوت جلة وضجيج، نهضت وفتحت الباب، فوجئت برهط  
من الرجال..

- «شو في»؟

- عذراً قلقنا عليك لأنك لم تخرج من غرفتك منذ يومين  
لا أتذكر كيف وصلت إلى الفندق، وكيف اندسست في فراشي،  
وهذا يعني أنني نمت هنا مدة يومين. كتبت تحليلاً ودراسة عن المسرحية  
بعدما قرأت أسماء الممثلين من برنامج المسرحية الذي كان في جيب  
سترتي، وصدرت الصحفية.

بعد عودتي إلى استنبول، جاءتني رسالة من أنقرة من صديقي كاتب  
نص المسرحية يقول فيها أشكرك جزيل الشكر على انتقاداتك  
لمسرحية، لقد كتب الكثير في الصحف والمجلات لكن أحداً لم يفهم  
المسرحية كما فهمتها أنت، وبما أنك مدحتني فهذا يعني أنك على معرفة  
بما لم أقله، حقيقة إنك أحاطت بروح النص، منذ زمن طويل لم يكتب أحد  
نقداً لمسرحية مثلكم كتبت.<sup>٦</sup>



## مستوى الرفاهية

مستوى الرفاه الاقتصادي لدينا عرقل زواجي، والحكاية باختصار على الشكل التالي، تعرفت على سيدة هي مدرسة تاريخ، جميلة، وغنية وذات سوية في المعرفة، لكنها بلغت الأربعين دون أن تتزوج والسبب في ذلك تقول:

- هل تعرف كيف كان يتم الزواج لدى الأتراب القدامى؟ حتى يتزوج رجل بامرأة لا بد من أن يكتشف اكتشافاً، إما مصدر ماء لإقامة القبيلة أو كلاماً لرعى الماشي، أو حيواناً لترويضه، وبما أنني صلت في التاريخ وجلت، لذا أرغب أن يكون لدى زوجي بعض الأشياء.

تعلقت بمدرسة التاريخ بشكل قوي وكانت هي مفرمة بي. في البداية قالت لي أبحث عن شقة صغيرة من غرفتين. بحثت لأشهر، لم أجده شقة تناسب ما أملك، الهواء بالمجان ودون دفعه سلف لمدة سنة ، قلت لها:

- لم أجده.

وبسبب حبها وغرامها الزائد، لم تتفوه بكلمة واحدة غير أن مشاعرها قد جرحت. ذات يوم انقطع الماء، ولم يأت السقاء، لذلك قالت لي هيا اذهب وأتنبي بزجاجة ماء، وأنا بدوري مثل أجدادنا الأتراب هرعت إلى الخارج، يومها كان صيفاً، لم أجده زجاجة ماء للشرب، فعدت متزعجاً خجلاً:

- لم أجده يا حبيبتي.  
انعقد حاجبها، ولم تقل شيئاً.

المواسير في بيتها مثقوبة، وهي بحاجة إلى سمعكري، والأواني يلزمها تبييض أيضاً، لذلك قالت لي:  
- هيا لحم البواري وبيض الأواني.

زرت جميع السمكورية وجميع مبيضي الأواني النحاسية، توسلت إليهم، لكن عبثاً، قلت لهم  
«سعادتي ستنهار بسببكم» قالوا لي:

- إن مواد اللحام والتبييض غير متوفرة فماذا نفعل؟.  
انزعجت حبيبتي كثيراً عندما قلت لها:  
- لا يوجد.

ثم أعطتني درساً قاسياً حول كيف كان يتزوج قدامى الأتراك  
- هيا اذهب وأتنى بمائتين وخمسين غراماً من الجبن الأبيض  
ثانية، وبكل جدية، خرجت من البيت مثل الأبطال، بحثت في كل  
استبول، دخلت جميع الدكاكين، وكلما سألت أحدهم عن الجبن  
الأبيض نظر إلى مندهشاً، وسخر مني. عدت منزعجاً وقلت لها:  
- لا يوجد.

بعدما لقنتني زوجة المستقبل درساً طويلاً حول الصفحات الذهبية  
لتاريخنا قالت:

- لا يوجد في البيت ذرة سكر، هيا اذهب واشتري لنا سكراء،  
هجمت نحو الباب بحسارة مستمدة من أجدادنا الذين حركوا سيفهم  
وسط أوربا، وكلما سألت أحداً، رمقني بنظرات كأنني شتمته، في المساء  
عندما عدت إليها مجرجاً أذياخ الخيبة قلت:  
- لا يوجد.

كان في الغرفة عدد كبيراً من أعرف ومملاً لا أعرف، حبيبتي  
تمسك بيدها عدداً كبيراً من الصحف، قالت لي أمام الضيوف:

- طلبت منك غازاً، قلت لي لا يوجد، طلبت منك ملحًا، فقلت لي مفقود، والفحم لم تجده، وحطباً لم تجد.  
طأطأت رأسى قليلاً وقلت:
- كيف لي أن أجد شيئاً وهو غير متوفّر، ثم هذه صفة الله فهو يخرج المعلوم من الغيب.
- قالت لي أمام الجميع:
- اقرأ هذه الصحيفة.
- قرأت حيث أشارت زوجة المستقبل بصوت عالٍ:
- «خاص السيد الوزير صحيفتنا بتصریح حول مسألة الفحم قال فيه: تم تأمین جميع احتياجات الأخوة المواطنين من مادة الفحم لهذا الشتاء وأكثر حتى»
- اقرأ هذه الصحيفة أيضاً، هذا ما قالته حبيبتي مدرسة التاريخ.
- قرأت صحيفـة أخرى ناولتني إياها: ظروف الحياة تتحسن يوماً بعد يوم، فالأسعار تهبط وتترتفع سوية رفاهية المواطن.
- واقرأ هذه الكتابة أيضاً.
- قرأت:
- «هناك بعض المخربين ممن يحاولون شق وحدتنا الوطنية بإطلاق عبارات أن الماء مفقود والبن غير موجود، كذلك السكر، وبذلك يختلقون صعوبات وهمية، هؤلاء الخونة...»
- صرخت زوجة المستقبل «كفى! والآن قل لي من الذي يكذب هؤلاء الناس المهمون أو أنت؟»
- وافـت في ورطة، فلو قلت أمام الجميع أنهم يكذبون بوجود هذا العدد من الشهود، لاستطاعوا إصدار حكم بحقـي بالسجن لمدة خمسـمائة سنة، ولو قلت أنا أكذب لأنقطع أملـي فيـ الزواج.

قالت زوجة المستقبل:

- أنا أستد إلى وقائع تاريخية، هيا أجبني.

قلت لها «أنا من يكذب».

و خرجت مفتاطلاً. هذه هي المرة الأولى التي أجد فيها من توافق على الزواج مني، وهذا أفقدها بسبب ارتفاع مستوى رفاهية شعبنا.

## سم القرآن

مجموعة من الدكاكين ممتدة من سكة الترمواي حتى فناء الجامع.  
بقاليتها «بقالية القناعة» هي المكان السادس إذا بدأنا العد من  
الجامع، بجانبنا مطعم وبجانبه باائع «كفتة» وبعده باائع حلويات، بعدها  
مباشرة وعلى نفس الصف مطعم شعبي «كل حتى تشعب».

اشترينا محل البقالة بثمن بخس أشبه بالمجان، بثمانية آلاف ليرة.  
عندما قمت أنا وشريكِي بعد استكمال كل الإجراءات بتسديد كامل  
المبلغ لصاحب المحل، في هذه اللحظة بالذات قال متتفساً الصعداء:  
- أوه... أرحتموني.

توجست من كلماته، وما فهمت ما يقصد.  
دخلت أنا وشريكِي الدكان، فيما بعد تقاطر الجيران للتهنئة، أول  
القادمين كان إسماعيل أفندي اللحام:  
- فَأَلْ خَيْرٌ عَلَيْكُمْ هَذَا الدَّكَانِ.  
- سلمت يا جار.

طلبنا الشاي، أثناء تبادل أطراف الحديث سألنا إسماعيل أفندي:  
- عذرًا، بكم اشتريتم هذا الدكان؟  
- بثمانية آلاف.  
- واء... واء!.

- لم يا جار... وماذا في ذلك هل المبلغ باهظ؟  
- لا يا روحِي، الخرائط في هذا محل تساوي ثمانية ألف.

- إذاً.

- على كلٍّ ستفهمون فيما بعد.

بعد خروجه دخل مصطفى باائع «الكافة» ومعه صبري صاحب المطعم:

- ليكن هذا المحل قدوم خير عليكم.

- شكرأً يا جار.

دارت السجائر وأثناء الحديث سأل مصطفى باائع الكففة:

- أعرف أنه معيب طرح هذا السؤال، بكم اشتريتم هذا المحل؟

- بثمانية ألف..

- واه.. واه!!

- هل تخورقنا يعني؟

- لاه.. فالشخص الذي باعكم إيه اشتراه بأربعة عشر ألف ليرة..

- حسناً، لكن ألا يمكن أن نساوم؟

من بعدهما أتى لتهنئتاً أليوب الخضرى وعبد الله العشى الزعفرانى ومعهما صديق الحلوانى و«بكير» أفندي، وهم بدورهم تأوهوا وتواهوا «واه واه» وذهبوا دون أن يفصحوا بأى شكل من الأشكال عن سبب التأوه والتواهوم.

شعر شريكى بائز عاجى لذلك قال لي:

- هم أصحاب المهن هكذا، أحدهم لا يساند الآخر، كل هدفهم

تيليسنا كي يشتروا الدكان بسعر أرخص.

عند المساء أغلقنا الدكان وعاد كلٌّ منا إلى بيته، في صباح اليوم

التالى مر على شريكى ليصطحبنى معه إلى الدكان، أدخلت المفتاح بالقفل ورفعت غلق الدكان، دخل شريكى مسمياً بالله، وعندما وطئت قدمه عتبة الدكان أطلق صيحة «أيواه»! دخلت خلفه وأطلقت ذات الصيحة، الدكان مقلوب رأساً على عقب، البسطرمة متاثرة في كل أرجاء الدكان، والسجق كذلك، أما الزيتون فقد اختلط بالجبين، والصابون موزع في كل مكان،

هرعت نحو صندوق النقود، وجدته في مكانه، وبينما كنت أنا وشريك  
نشد شعرنا وننظم رأسينا تجمع الجوار من الباعة وهم يسخرون ضاحكين:  
- ولك كفاكما صراخاً وندباً. قال الحلواني - هذه مصيبة جميع  
الدكاكين، وأنتما ستعتادان مثلنا على ذلك.

في البداية ظنت أن لصاً دخل الدكان، لكن كيف سيدخل اللص؟  
إذ لا كسر ولا خلع وجميع النقود في الصندوق. قمت أنا وشريك بإعادة  
ترتيب الدكان، عند المساء أجرينا حساباتنا وأحكمنا إغلاق الدكان وكلّ  
ذهب إلى بيته. صباح اليوم التالي كانت نفس الفوضى بانتظارنا.  
كل يوم على هذا الحال. أخشى أن تكون هذه الدكاكين  
مسكونة بالعفاريت؟ لكن شريك لا يؤمن لا بالعفاريت ولا بالجن ولا  
بالشياطين حتى.

كنت سأذهب إلى مخفر الشرطة كي أشرح لهم همي إلا أن صبري  
صاحب المطعم استوقفني قائلاً:

- تعال وانظر فمطعمي على هذا الحال أيضاً.  
دخلنا المطعم، جميع أنواع الأطعمة متاثرة في أرجاء المطعم.

- ولم يحدث ذلك؟.  
- تعال لأريك السبب في دكانكم.  
دخلنا الدكان، وأرانا ثمة كريات سوداء فوق قطع الجن.  
-رأيت إنها آثار براز فئران.

على قطعة جبن القشقوان آثار تشبه آثار المنشار يظهر كأنه آثار  
أسنان الفئران.

فهمنا وعرفنا السبب، أحدهم اشتري هذا الدكان بأربعين ألف ليرة  
عندما كان فارغاً افتتح في حينه محل بقالة، وعندما عجز عن مقاومة  
الفئران باع البقالة بثلاثين ألف ليرة، وذاك باعوا بخمسة وعشرين، ومن  
واحد لأخر حتى اشتريناها.

قال شريكي:

- لكن ألم تستطعوا مكافحة الفئران؟

يومها اشترينا أربع مصائد ووضعناها في أرجاء الدكان قبل إغلاقه.

صباح اليوم التالي سمي شريكي بالله قبل أن يرفع الغلق ويفتح

الباب ومع دخوله أطلق صرخة:

- يا أمام..

و قفز خارجاً، قدمه محشورة بين أسنان المصيدة، تبين أن الفئران دفعت المصيدة إلى عتبة الباب وبذلك نصب لنا شركاً. قدم شريكي تتزلف بفرازه، وبصعوبة بالغة استطعنا انتزاع قدمه من المصيدة الكبيرة، وبعد تضميدها عند الصيدلي عدنا إلى الدكان إلا أنها لم نجد مصيدة واحدة، وعلى ما يبدو فإن الفئران سحب كل المصائد.

عند المساء أتانا زيون طويل القامة طالباً صابوناً معطرًا، مدحت يدي إلى الرف الذي عليه هذا النوع من الصابون فلم أصل، قال الزيون «انتظر» مد يده وصرخ:

- آه لقد انتهيت.

خرج الزيتون راكضاً من الألم ويده محشورة حتى الرسغ بين أسنان المصيدة.. خرجنـا لـنـسـطـلـعـ الـأـمـرـ، رأـيـنـاهـ يـرـكـضـ مـسـرـعاـ وـمـعـهـ المصـيـدةـ... لا نـدـرـيـ ماـ الـذـيـ جـرـىـ لـالـمـصـيـدةـ، إـذـ أـنـاـ لـمـ نـدـرـ نـرـىـ ذـلـكـ الـزـيـونـ بـعـدـهـ أـبـداـ. فـكـرـنـاـ مـلـيـاـ، بـحـثـاـ وـتـمـحـصـنـاـ إـلـاـ إـنـاـ لـمـ نـعـرـفـ كـيـفـ اـسـتـطـاعـتـ الفـئـرـانـ رـفـعـ الـمـصـيـدةـ الـكـبـيرـةـ وـوـضـعـهـ عـلـىـ الرـفـ.

عـنـدـمـاـ وـجـدـنـاـ أـنـهـ هـذـهـ الـمـصـائـدـ لـاـ تـجـدـيـ نـفـعاـ، رـحـنـاـ نـبـحـثـ عـنـ قـطـطـ مـتـخـصـصـةـ باـصـطـيـادـ الـفـئـرـانـ، فـعـلـمـنـاـ أـنـاـ مـوـجـودـةـ فـيـ إـحـدـىـ الـأـماـكـنـ، فـاتـجـهـنـاـ إـلـىـ هـنـاكـ وـالـتـقـيـنـاـ بـصـاحـبـهاـ الـذـيـ قـالـ:

- اـسـتـطـاعـتـ قـطـتـيـ تمـزـيقـ كـلـيـنـ كـبـيرـينـ مـنـ نـوـعـ «ـبـولـوغـ». ماـ شـاءـ اللهـ! هـذـهـ لـيـسـتـ قـطـةـ بـلـ حـيـوانـ مـفـتـرـسـ، إـنـاـ لـاـ تـقـضـيـ عـلـىـ الـفـئـرـانـ وـحـسـبـ،

بل إنها تفترس التمايسير أيضًا، لذا فهي ستقتضي على سلالة الفئران في ليلة واحدة، وهي مصدر عيش هذا الرجل لأنه يقوم بتأجيرها، عرضها علينا بخمسين ليرة لليلة الواحدة، عندما حاولت مفاصلته على السعر قال لي:

- لوزجت بها في مصارعة التيوس لكي سبت أكثر من ذلك بكثير، لكنني وبداعف إنساني أؤجرها كي تقضي على الفئران، قطتي هذه إذا أدخلتها في مكانٍ مأدة ساعة فقط لما تجرأت الفئران على دخوله مأدة عشر سنوات، ليست قطتي، بل رائحتها تكفي.

كانت هذه القطة بلا مبالغة بحجم الجحش، عندما شاهدتها ظننت أن الرجل قد خدعنا، اصطاد نمراً وتحايل علينا كي يقنعنا أنه قطة. أدخلنا القطة المتوجحة بمساعدة صاحبها قفصاً وحملناه إلى الدكان، وأطلقناها داخله بحضور صاحبها.

حضرنا صباح اليوم التالي ومعنا صاحب القطة وقبل أن نرفع غلق الدكان قال لنا:

احذروا من فتح الغلق المفاجئ!، لا دخل أولاً ولا ستتفز قطتي عليكم. اجتمع الجوار على باب الدكان مستطاعين النتائج.

دخل الرجل الدكان، وبعد برهة سمعنا صوت نحيب يصدر من الداخل، دخلنا وإذا بصاحب القطة يبكي وعيناه لا تذرفن بل تسكبان الدموع وبيده ذيل قطة، وهذا يدل على أن الفئران قد التهمت القطة ولم تبق منها سوى الذيل، ولو التهمته لوقعنا في ورطة ولما عرفنا أي شيء عن مصير القطة.

كان يبكي ويندب ويقول:

- آم.. لقد انتهى مستقبلي، كيف سأعيش أولادي وأنفق عليهم. أخذ جيراننا يقهقرون ضاحكين، لأنهم جربوها قبل ذلك. إذ إن صاحب المطعم الشعبي أطلق ذات ليلة عشرين قطة جائعة في مطعمه، بعدما قطع عنهم الطعام لمدة يومين، يومها قال لجواره:

- ستنظرون غداً فهذه القحطط لن تبقي فأراً واحداً.  
في صباح اليوم التالي عندما فتح مطعمه، لم يجد من القحطط  
العشرين قطة واحدة ولا ذيلاً واحداً حتى.  
جميع جهودنا التي انصبت لمكافحة الفئران باءت بالفشل، لذلك  
قررنا استخدام السموم وبالفعل ذهبت إلى الصيدلي وقلت له:  
رجاءً اعطني سماً للفئران بحيث يكون مفعوله قوياً جداً، وكل  
 فأر يتذوقه يهلك في مكانه.

- لا تهتم سأعطيك سماً لو نظرت الفئران إليه من بعيد لتسممت أعينها.  
ناولني علبة بداخلها وصفة حول كيفية استخدامه.  
في الدكان فتحنا العلبة ورحت أنا وشريكي نقرأ ما كتب في الوصفة..  
العدو الأول للفئران...  
سم قوي يقضي على الفئران من جذورها.  
انتبه!

لا تلمسه بيديك!

#### طريقة الاستخدام

تحتوي العلبة على حبات قمح مسمومة، استخدم ملقط الشعر أو  
ملقط الفحم أشلاء إخراج حبات القمح، وزعها في الأماكن التي اعتادت  
الفئران دخولها وتخلص من الأدوات المستخدمة، لكن لا ترمها في البحر  
لأنها ستسبب تسمم الأسماك، حبة واحدة تكفي للقضاء علىعشرين فأراً.  
أخرجنا عشر حبات قمح بواسطة ملقط الفحم، حذرني شريكي:  
- لا تنفس! إياك أن تسمم.

أمسكنا تنفسنا ونشرنا حبات القمح في أرجاء الدكان، ثم وضعنا  
علبة السم في الخزانة وأقفلنا عليها، وحفرنا حفرة بعيدة عن مصدر النار  
قدر مترين وطمرنا الملقط.

في صباح اليوم التالي لاحظنا كأن زلزالاً ضرب الدكان، أكياس الفاصلوليات والرز والسكر الكبيرة مرمية على الأرض، خزانات الزيت مقلوبة وكل ما تحتويه الرفوف متاثر على الأرض، الخزانة التي أخفينا فيها علبة السم مفتوحة ولم يبق فيها حبة قمح واحدة.

أتى الجيران وكم لهم عابس، صديق الحلواني قال جاداً:

- لقد أظهر السم تأثيره.

- أي تأثير هذا؟

- انظر إلى الفئران التي التهمت حبات القمح المسمومة كيف خرجت عن طورها وجن جنونها، انظر ما حدث.

- لم أتعجب من أي شيء، لكن كيف استطاعت الفئران قلب خزانات الزيت؟

- يا رجل هذه ليست فئراناً بل...

اتجهت مسرعاً إلى الصيدلية وشرحت للصيدلي ما حدث، أجابني:

- هام.. توضح الأمر سأعطيك سماً أقوى وأشد فتكاً وإذا لم يقض عليها يجب البحث عن وسيلة أخرى.

أخذت علبة السم وعدت إلى الدكان وكان السم من ماركة «الزغينا»، قرأنا الوصفة التي كتب فيها:

«الزغينا» العدو الشرس لمكافحة الفئران!

هذا السم هو المستحضر الأمثل لمكافحة الفئران، تأثيره مضاعف، وهو محصول تجارب طويلة.

طريقة الاستخدام:

الخ، في البداية بتقديم الأطعمة المرغوبة للفئران، مثل الخبز والجبن والسبح وبالبسطرما وقطع اللحم.. الخ، وبعد فتح شهية الفئران يدهن مسحوق «الزغينا»، ويوضع في أماكن يكثر فيها تجول الفئران، عندما تجد نقصاً في هذا المسحوق المدهون تكون الفئران قد التهمته وماتت.

أثناء استخدام المسحوق يجب أخذ الحذر والحيطة من الأطفال والحيوانات الأليفة وفي حال التسمم يجب مراجعة الطبيب فوراً.

حسب الوصفة يجب تعويذ الفئران بداية وكيف لنا ذلك بهذا الأسلوب اللائق، ففئراننا اعتادت منذ فترات طويلة على ذلك، مسحون على قطع الخبز وزعنها في أرجاء الدكان.  
ماذا تتوقعون، هل فعل السم فعله؟

في اليوم التالي أتي الجوار ونحن نهم بفتح الدكان والجميع يقول:

- ليلة البارحة خلت محلاتنا من الفئران.

منذ ذلك اليوم لم تعد الفئران تزور محلاتهم، لأننا كلما وزعنا الخبز المدهون بالمسحوق كلما اجتمعت الفئران جميعها لدينا، وقد تبين أن هذه الفئران تحب التهام هذا النوع من السم، وكلما تناولته سمنت وارداد حجمها، لدرجة أنها لم نعد نستطيع تأمين الخبز لها.

أخذ الجيران يسددون أجوراً شهرية لنا كي نقوم بتغذية الفئران باسم، لذلك أغلقنا الدكان وكنا مساء كل يوم نلقي عشرين رغيفاً من الخبز المدهون بمسحوق السم ونبتعد. مساء البارحة، بينما كنت ألقي الخبز لاحظت أن الفأر أصبح بحجم كلب المراعي وهذا ما يحيرنا.

- بعد ذلك لن نستطيع دخول الدكان، لنجعل فتحة خاصة في الباب كي نرمي الخبز منها. هذا ما قاله شريكـي.

نحن الآن نرمي للفئران أربعين علبة سم مدهون على الخبز، أحجامها ما زالت بازدياد، وها نحن نكسب بفضل هذه الفئران.

## داء القاء الظرفة

شيئان يزعجاني كثيراً، الأول شخص لا يعرف الضحك، والثاني شخص لا يعرف أن لا يضحك. في الوقت المناسب تبدؤون بقصص الحكاية، وقبل أن تتفوه بكلمة واحدة تتطلق قهقهة مجلجلة،

- رجل هرم في جزيرة..

- قه، قهه، قهه «تبدأ القهقهة»!..

- هرم في جزيرة يعمل بائعاً للحمير..

- كه، كهه، كهه!

لا أستطيع التعبير عن شدة غيظي، لكن عندما سكتُ التصدق حاجبأي ببعضهما البعض،

وأكفره وجهي. سألوني: وماذا بعد ذلك؟

- ماذا بعد ذلك يا سيدى.

- ها هاه، هاه!

قلت لهم:

- ليجازيكم الله وخرجت.

وكما أن هنالك أناساً لا يعرفون متى يجب أن يضحكوا أشاء قصص الحكاية الساخرة، كذلك هنالك من لا يجيد الضحك بتاتاً. في زمان ما ومكان ما تستلهمون حكاية، تبدؤون بقصصها هنالك من المستمعين من يرمقك بنظرات مثل نظرات التيس، يغيب بنظراته في اللاوعي وعندما تنتهي من الحكاية يسألك بجدية باللغة:

- إيه؟ وماذا بعد؟.. حسناً وماذا جرى؟..  
في هذه اللحظة ليس أمامك إلا أن تتفق وتموت.  
منذ فترة أعجبت كثيراً بالحكاية التي قرأتها في الجريدة، على  
الأغلب أنتي ضحكت أشياء قراءتي، سأله السيد الجالس قبالي:  
- أعتقد أنك قرأت شيئاً شيئاً؟

قلت له:

- نعم.

لا تعجبني الصدقة والمودة التي تبدأ مع بعض الأشخاص الذين  
يطلدون عبارة «الطقس يتحسن» في البوادر والقطارات، لكن الحكاية  
المنشورة في الجريدة كانت جميلة جداً لدرجة أنتي بدأت بسردها حلاماً أصر  
علي الجالس قبالي على ذلك:

يا سيدي، كان أحد الأشخاص مهووساً برواية النواودر مثل أولئك  
الذين ينتونهم بمرضى داء إلقاء الحكايات الطريفة، يومها حفظ طرفة  
غير مسموعة تدور حول الصيد، وجلس مع مجموعة من أصدقائه ومعارفه،  
مريض رواية الطرائف، كان يتحين الفرصة كي يروي طرفته الجديدة،  
والأصدقاء العارفون بمرضه يفعلون كل ما في وسعهم كي لا يفتح فاه،  
كان المسكين يتغطى ويحوم في مكانه، مثل رجل محققون، لو حكى  
حكاياته لارتفاع.

لكن ما إن يبدأ حكاياته بكلمة:

- ذات يوم..

كموا فمه..

- في حينه..

ابتكرروا حديثاً آخر..

- أحد الأشخاص يا سيدي..

يسكتونه فوراً.

كان الوقت قد تجاوز منتصف الليل، والجميع يتأنب للمغادرة، لم يستطع الرجل السيطرة على نفسه لذلك نهض وكأن بيده بارودة، راح يسدد وأطلق: - يوم - يوم - يوم..  
بما أن الحديث يدور حول الصيد فسأحكى لكم، وبدأ يقصن طرفته.

حكى له هذه الحكاية التي قرأتها في الصحيفة، لكن الرجل لم يبتسם، حتى أن تعابير وجهه لم تتحرك، وعدا عن ذلك قال:  
- إيه؟.. وماذا جرى بعد ذلك؟..  
- لا شيء.. هذا كل ما في الأمر!..  
- وماذا حكى الرجل؟..

كانت سانفجر من شدة غيظي لذلك صرخت به:  
- حكى عن حماقتك، وألقىت الصحيفة وخرجت.  
وأندلعت قهقهة من ورائي، وكان الذي يقهقح هو نفسه الرجل الذي لم يكن وجهه يضحك للرغيف الساخن وبينما هو يضحك ويقهقح أشار صديقه الواقف إلى حيث كنت جالساً:  
- تعال واجلس هنا؟..

لصحيفة، لكن الرجل لم يبتسם حتى أن تعابير وجهه لم تتحرك وعدا عن ذلك قال:  
بارودة عهم كي لا يفتح ف



## حمدًا لله على سلامتك يا سيادة المدير

ثمة حادثة سيارة ألمت بالمدير الإداري لمؤسسة يعمل فيها عدد كبير من الموظفين، الحادثة لم تكن كبيرة، ففي الصباح وهو ذاذهب بسيارته من بيته إلى عمله صدمته من الخلف سيارة «ميكرور باص»، الواقية الخلفية تهشممت قليلاً، كان صاحب الميكرو على أتم الاستعداد لإصلاح الأعطال على نفقته الخاصة، وبما أن السيارة كانت مؤمنة لدى شركة التأمين فالشركة كانت كفيلة بإصلاح جميع الأضرار، وهكذا سارت جميع الأمور بشكل طبيعي.. إلا أن أعصاب المدير قد توترت بسبب الحادث، لذلك لم يذهب يومها إلى العمل. المدير الإداري كان شخصاً ذا نفوذ في مؤسسته، وكل من يعمل فيها يخشاه. لأن الترقى والترقيات والتنقلات والتسريريات وزيادة الأجور والرواتب كانت بيده.

تناهى خبر الحادث إلى المؤسسة منذ الصباح الباكر، لذلك كانت جميع الأحاديث والثرثرات تدور حول الحادث:

- ماذا جرى، ماذا؟.. المدير الإداري تعرض لحادث سير؟.

- نعم... تعرض لحادث سير.

- واخ واخ، وهل هو في المشفى الآن؟.

- لا، هو في البيت.

هذه الحادثة كانت الفرصة المناسبة للتقارب من المدير الإداري، وخاصة من قبل العاملات اللواتي ذرفن الدموع بسخاء، على الرغم من أنهن لم يفكرن بأنه سيعرف أن هذه الدموع كانت من أجله، لكنهن كن على

ثقة بأنه سيسمع بذلك، ألمارات الحزن الشديد كانت بادية على وجوه جميع الموظفين الرجال، حتى أنهم كانوا يتبارون فيما بينهم بالحزن كي يظهروا مدى قربهم من المدير، فبقدر ما يمتلك الواحد منهم معلومات عن الحادث بقدر ما أظهر أنه مقرب منه..

- هل كانت الحادثة جدية وكبيرة؟.

راح كل مجيب على هذا السؤال يظهر أن لديه معلومات أكثر وأدق:

- ولد يا روحى أيعقل أن لا تكون الحادثة جدية، أيعقل أن يصطدم «ميكرو باص» كبير بسيارة المدير من الخلف وأن لا تكون جدية، نعم تصور؟..

استبدل الشخص الذي حصل على الجواب حافلة بدلاً من الميكرو باص الكبير:

- حادثة كبيرة، كبيرة، حافلة كبيرة، اعترضت سيارة المدير من الخلف.

كلما كانت لدى المرء معلومات أكثر كلما تبين أنه ذو حظوة لدى المدير، لذلك تغيرت الحافلة وأصبحت سيارة نقل كبيرة:

- بينما كان متوجهًا بسيارته إلى المؤسسة وإذا بسيارة شاحنة كبيرة تصدم سيارته من الخلف.

- حسناً ولمَ لم ينقل إلى المشفى؟.

نظرًا لعدم معرفته السبب، راحوا يتداولون الشتائم، وكلما ارتفعت حدة الشتائم كلما أظهروا مدى قربهم من المدير:

- ولد ماذا تقول؟... أيعقل أن يتعرض المرء لحادثة بهذا الشكل وينقل إلى المشفى فوراً؟.

- نعم صدقت، لا بد من أن يستعيد عافيته قليلاً ومن ثم ينقل إلى المشفى أليس كذلك؟.

جميع الأعمال في المؤسسة كانت على وشك أن تتوقف، الجميع يتتحدث عن الحادثة، لا أحد منهم يتجرأ أن يقول هيا دعوا التشرعة وعودوا إلى أشغالكم، لأن ذلك كان سيظهر أن القائل لا علاقة له بالمدير. ونظراً لرغبة البعض بإظهار تميز علاقته بالمدير عمد إلى محادنته بالهاتف:

- حمداً لله على سلامتكم يا سيدى، والله حزناً كثيراً، جميع الزملاء هنا متاثرون، أما محسوبكم فكنت في حالة ذهول، والله لا أدري ما أقوم به من فرط التأثر والحزن... رجاءً اهتموا بصحتكم يا سيدى، هل تحتاجون لأي شيء يا سيدى؟.

راح المكالمات الهاتفية تنهال على بيت المدير، بداية تأثر المدير من كثرة هذه المكالمات، كان يعتبر أنهم يحبونه كثيراً، لكن هذا الشعور بدأ يتحول إلى انزعاج مع تكرار الإجابة على مكالمات الاطمئنان، حتى أنه بات يرد بآيات غربية:

- لا أشعر بشيء يا أفندي، وأنتم تهولون الأمر.  
إلا أن المطمئنين لم يكونوا مقنعين بأنه لم يصب بأذى فـ كانوا يقولون له:

- ما هذا الكلام يا سيدى، بنبيتكم متينة ما شاء الله واستطعتم تجاوز ذلك، لو أن أحداً غيركم تعرض لهذه الحادثة لمات من فترة طويلة.  
راح أعصاب المدير تتوتر من كثرة مكالمات الاطمئنان:

- والله أنا سليم معاف ولا أشكو من شيء.  
- أوه يا سيادة المدير ما هذا الكلام، أيعقل أن تصدمكم سيارة نقل كبيرة.. رجاءً، إياكم أن تهضوا، رجاءً تمددوا...

هناك بين الموظفين من هم أذكى من أولئك الذي اطمأنوا على صحة المدير عبر الهاتف، إذ ذهبوا إلى بيته تاركين أعمالهم في المؤسسة، وبما أن الزيارة هي لمن تعرض لحادث سير، لذلك حمل البعض زهوراً

و البعض الآخر زجاجات عطر، ومنهم أكياس الفواكه.  
على الرغم من أنه شرح لأوائل الزائرين بأنه لا يشكو من شيء، إلا أن أحدهم قال له:

- رجاء يا سيادة المدير، بداية لا تظهر أعراض الحادث، من شعر في العظم، في البداية تهملونه، في البداية تظنون بأنكم لا تشكون من أي شيء، لكن آثار الحادث تظهر بعد فترة طويلة، فبعد أسبوع، أو عشرة أيام قد تظهر آثار الحادث.

وبهذه الطريقة راحوا يستشهدون بأمثلة، ليحمه الله، لو أن في ججمنته شعراً لشعر به وبآلامه فيما بعد.

وقع الحادث صباح يوم الجمعة، وكان في نية المدير أن يمضي هذا اليوم في البيت، وينذهب إلى عمله يوم السبت، لكن من كثرة الهواتف التي تلقاها، وزيارات الاطمئنان عليه، ونظرًا لكثره الاهتمام، وجد أنه من المعيب الذهاب إلى العمل في اليوم التالي ويدو بذلك عدم احترامه لشاعر الآخرين، على كل حال بما أن يوم السبت نصف يوم عمل، لذلك كان سيمضي يومي السبت والأحد في البيت، لينذهب إلى العمل يوم الاثنين، إلا أن المتعلمين، ولكي يتقربيوا من المدير داوموا على زيارته يوم الجمعة والسبت، إضافة لذلك استدعوا طبيب المؤسسة للكشف عليه، لهذا السبب، ونظرًا لاهتمام المحبين، بات المدير يخجل أن يقول إنه لا يشكو من أي شيء، طلما أنه لا يشكو من شيء إذا لم كل هذا الاهتمام من الناس! لذلك، وكرمي لعيونهم ومن أجل خاطرهم، ولكي يكون زواره منمنون،

بات يظهر لهم بأن ثمة بدايات ألم في القسم الأيمن من القفص الصدري، وعلى الأغلب أنها عميقاً في لوح الكتف.

- ما حال عمودكم الفقرى يا سيادة المدير؟

- عمودي الفقرى؟... آه لا تسألوني هكذا، كيف أقول لكم، شيء غريب وغير مفهوم.

- طبعاً يا سيدى، سيكون هكذا عندما تصدمك ناقلة كبيرة حمولتها عشرةطنان.

أخذ أعداد الزوار يزداد، فكر بأن تجوله في الصالون بينهم غير صحيح، لذلك تمدد على الديوان مكتفياً بتعطية رجله بقطاء صوف، وفيما وجد أنه من الأفضل أن يتمدد على سريره، ف بهذه الحالة لن يستطيع الذهاب إلى العمل يوم الاثنين، يوم الثلاثاء استلم برقية من مدير عام المؤسسة ينهى فيها بالسلامة، يوم الأربعاء نشرت جميع الصحف خبراً يوصف هذه الحادثة من الأحداث المهمة. عندما أخذ الموضوع بهذه الجدية بات المدير الإداري لا يخرج من بيته، والطبيب الذي عاينه أعطاه تقريراً طبياً لمدة خمسة عشر يوماً.

بعد هذه المدة لم يستطع المدير مغادرة فراشه، لم يفهم المدير هل هو اعتاد على التمارض، أم هو مرض حقيقي ألم به، لكن العبارة التي كان يكررها «ما اشتكيت من شيء لكنهم دفعوني كي أكون مريضاً».

هل وقع تحت تأثير ما أسمعوه؟

لا بل العكس أخذ المدير ينحل وأصاب جسمه الهزال، انقطع عن الأكل والشرب، كان يحاول تلبية رغبة زواره المنافقين بقوله أشعر بألم في هذا المكان وتلك الناحية وفي النهاية بات يشعر بألم حقيقي في معدته وفي النهاية نقلوه إلى المشفى.

يقال أنه ستجرى له عملية جراحية خطيرة جداً، البعض يظن أن مرضه بسبب الحادث، والبعض يظن أن هذا الرجل السليم المعافى دفعوه ليتمارض ومن ثم ليمرض فعلاً، والبعض كان ينفي هذا الطرح وأن لا علاقة للحادث بمرضه، لكن أي منهم على حق، لا أحد يعرف.

## تطورنا كثيراً

مواطني الأعزاء... مواطنينا المحترمين!..

إننا نشهد تطوراً ملحوظاً، وقد ينكر البعض هذا التطور، أو يحاول القيام بذلك. لكن هل يمكن إخفاء وجه الشمس وتغطيته بغربال؟ بالتأكيد لا ، فطالما لا يمكن إخفاء وجه الشمس، إذن علينا أن لا نثق بمن يحاول إقناعنا بأننا لم نتطور، فمثلاً يلزمنا ثلاثة أيام وثلاث ساعات كي نصل من استنبول إلى هنا على متن القارب الذي يعمل على المازوت بينما كنا نقطع المسافة ذاتها بصعوبة على متن القارب الشراعي في ثلاثة أشهر.

مواطني الأعزاء، مواطنينا المحترمين!..

هل يمكن أن يتجاهل تطورنا هذا أو يغفله؟ المسافة التي كنا نقطئها في ثلاثة أشهر بتنا نقطئها في ثلاثة أيام، وماذا قبل اكتشاف القوارب الشراعية؟.. عند العودة إلى كتب التاريخ نجد أن هذه المسافة كانت تقطع عبر البر بثلاث سنوات، هل يمكن مقارنة ثلاثة سنوات مع ثلاثة أيام؟.

و الآن لنتناول مسألة الطرقات..

مواطنينا المحترمين، ها هي الأمور أمام أنظاركم، انظروا إلى هذه الطرقات المعبدة هل كانت كذلك سابقاً؟ حتى أنها كانت بلا أرصفة.. ولو توغلنا في القدم، لوجدنا أن الأرقة الترابية لم تكن موجودة أيضاً، وقبل ذلك لم يعرف الإنسان الطريق بتاتاً، ويقولون إننا لم نتطور!، كيف يمكن

أن نتطور لو لم نشق الطرق، لو لا ذلك لاضطررنا إلى تسلق الجبال والالتفاف حول الوديان.

انظروا إلى المصايب الكهربائية، إنها موزعة في كل مكان موجودة في كل بيت، لكن هل كانت الطاقة الكهربائية مستخدمة قبل مئة عام؟.. كنا نستخدم مصايب «الكاراز»، وحتى هذه المصايب لم تكن معروفة قبل ثلاثة عشر سنة، فالإنسان كان ينير عتمة لياليه بالشمع، وماذا قبل ألف سنة؟.. إن الإنسان لم يعرف إمكانية استخدام زيوت الراتنج في الإضاءة، يقولون إننا لم نتطور، بالله عليكم قولوا طالما أنا لم نتطور فماذا تعني هذه الكهرباء، وهذه الطرق وهذه السفن؟.. لو لم نكتشف الكهرباء ولو بقينا في الظلمة، وكل منا ارتطم وشُج رأسه هل كان هذا أفضل؟..

ولو لم نشتري هذه السفن لما استطعنا اختصار كل هذه المسافات. كيما نظرتم تجدون آثار التطور والتقدم في البلاد، انظروا إلى السيارات تجدون الفورد والشفرولييه كذلك البويك والكاديلاك، إذاً والله الحمد سيارات من كل الموديلات، حسناً، طالما أنكم تتذمرون بأننا لم نتطور فكيف تم كل ذلك؟.. بالله عليكم حكموا ضمائركم هل كان لدينا كل هذه السيارات؟.. ثقوا تماماً أنها الأخوة المواطنون الأعزاء، أنه قبل خمسة آلاف سنة حتى العربات لم تكن تسير بشكل معقول!!، والثور هذا الذي نعرفه لم يكن موجوداً قبل مئة ألف سنة.

إذن أين الإنفاق، وكيف وجد كل هذا؟..

طائراتنا تطير في أجواءنا، وسفنتنا تبحر عباب البحار، الراديو والهاتف وقدور الضغط أليس كل هذا تطوراً. أيها المواطنون الأعزاء المحترمون جزيل الاحترام فلنأت الآن إلى ميدان التعليم، لنجد أن الإنجازات هنا مثل الإنجازات والتطور في جميع المجالات،

انظروا إلى الصحف والكتب المطبوعة، المطابع التي طبعتها لم تكن موجودة قبل خمسة آلاف سنة، وهل هذا شيءٌ قليلٌ لبلاد مثل بلادنا.. والمدارس؟.. لدينا مدارس لا تعد ولا تحصى، كذلك جامعاتنا، وبإذن الله ستحدث منها الكثير، هل كان لدينا هذا العدد من المدارس، هل كانت الجامعات معروفة قبل ألف سنة؟..

آنذاك لو ذكرتم الثلاجات لكنتم موضع سخرية، وهل هناك من يسخر الآن لو ذكرتم الثلاجات والمكانس الكهربائية؟.. كم هو مخيف هذا التطور، والآن لنذكر تطورنا في مجال الصحة..  
مواطني الأعزاء!!..

قبل ثلاثة عشر عام لم تكن الأمصال المضادة للكلوبيرا، أطفالنا لم نكن نحصلون على هذه الأمراض، أطباؤنا آنذاك لم يكن لديهم لا شغل ولا عمل، بينما هم الآن يعملون كل ما في وسعهم كي يلقوها الأطفال، قبل خمسة عشر سنة لم تكن لدينا المطهرات.

من يعرف منكم قليلاً، أرجوكم قولوا دون خجل هل كانت حبوب الأسبرين موجودة قبل أربعين سنة. لم العودة والتوجل في ذلك التاريخ، حتى قبل مئة عام لم نكن موجودين، هل كنا موجودين آنذاك؟.. ليقل أحد منكم إن كان موجوداً قبل مئتي عام؟.. ليقل دون أدنى خجل.. ليرفع يده والله واني أعدكم بأنني لن أحاسبه ولن أقاضيه أمام المحاكم. نعم لم يكن أي شيء في هذه البلاد، حتى هذه البلاد لم تكن موجودة آنذاك، قولوا هل كانت موجودة قبل ألفي عام؟..

لأتحدث إليكم بأمور أهم من ذلك، حتى الإنسان لم يكن موجوداً قبل ألفي عام، أي إنسان، هذه الدنيا لم تكن موجودة قبل مليون سنة.. هل كانت موجودة؟.. قولوا لي؟..  
مواطني الأعزاء!!..

لوبقينا نعيش داخل الكهوف، هل كنا نلبس الجوارب؟ وهل  
كانت نساوئنا سترتدى ملابس البحر؟، هل كنا سنعرف أكياس  
النایلون؟.

ليتحدث المفترضون عما يحلو لهم، المهم أن لا تصدقوهم وأن  
لا ثقوا بما يقولون، بالعكس تماماً فكمَا تشاهدون فإننا قد تطورنا  
كثيراً.

## هل هناك مثل الزواج

«كتبه رب أسرة سعيدة»

نهاراً لم يكن لديه متسع من الوقت لقراءة صحفته أثناء العمل، تمدد على «الكنبة» وأمسك صحفته، ثم راح يقرأ أحد الأخبار على الصفحة الأولى «مجموعة أطلنطا الشمالية...»

زوجته نديمة خانم جلست قبالته تفكير، وراحة كفها على وجنتها، فجأة سألته:

- كاظم!...

رفع كاظم عينيه عن الجريدة وسألها:

- «شو في؟»

- لا شيء..

أعاد كاظم قراءة الجملة من بدايتها، الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية.

- كاظم!...

- نعم يا سيدتي

عندما لم يسمع رداً أعاد كاظم قراءة الجملة «أطلنطا الشمالية...»

- كاظم!...

رد عليها دون أن يرفع رأسه عن الجريدة:

- قولني..

ثانية لا جواب، لذلك أعاد قراءة الجملة من جديد «الدول المنضوية

في مجموعة أطلنطا الشمالية»

- كاظم!..

- نعم يا روحـي تـكلـمي..

- أتحبـني...ـ

- إـيه...ـ ما هـذا الـكلـام؟

- لو تحـبـني...ـ

ثـانية لا جـواب...ـ لـذـلـكـ أـرـدـفـ كـاظـمـ قـائـلاً:

- إـيه...ـ وـمـاـ سـيـكـونـ لـوـ أـحـبـكـ؟ـ

ثم أعاد قراءة الخبر الذي لم يفهمه «تمثيل الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»..

- كـاظـمـ!ـ..ـ

- ولـكـ مـاـ بـكـ؟ـ

- لا شـيءـ.

- طـالـماـ أـنـهـ لـاـ شـيءـ،ـ دـعـيـنـيـ إـذـنـ قـرـاءـةـ الصـحـيفـةـ «ـمـمـثـلـيـ الدـولـ

المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»..

- كـاظـمـ!ـ..ـ

- بـحـقـ السـماءـ قـوليـ مـاـذاـ تـرـيـدـيـنـ؟ـ

- «ـهـيـكـ بـيـحـكـواـ»ـ النـاسـ؟ـ

- حـسـنـ،ـ كـيـفـ «ـبـيـحـكـواـ»ـ؟ـ

- لا أـعـرـفـ!ـ..ـ

مـجمـوعـةـ دـوـلـ أـطـلـنـطاـ الشـمـالـيـةـ..ـ

- كـاظـمـ!ـ..ـ

أـجـابـهاـ بـالـكـلامـ الـمـعـسـولـ:

- قـوليـ يـاـ صـفـيرـتـيـ..ـ تـكـلـمـيـ يـاـ رـوحـيـ

- أـتـعـرـفـ أـنـكـ تـسـخـرـ مـنـيـ الـآنـ؟ـ..ـ

- الله الله، من يسخر منك؟
- كاظم، أنت لا تحبني!..
- يا روحـي وكيف عرفت ذلك؟.
- لو كنت تحبني، لما فعلت هـكذا!
- وكيف على أن أفعل؟.
- هل المحب يفعل ذلك؟.
- قولي مـاذا على أن أقوم به..
- أنت لا تحبني!..
- لكـ يا روحـي أنا لم أفعل لك شيئاً!.
- طبعـاً لم تفعل شيئاً..
- أعاد كاظم قراءة الخبر الذي لم يفهم منه شيئاً «أطلنـطا الشـمالـية»...  
 - كاظم انظر إلى!..
- قولي يا حـياتـي..
- أنت لا تحبني..
- أـحبـكـ.. ولـمـ لاـ أـحـبـكـ؟
- لا، أـنتـ لاـ تـحـبـنيـ.
- والله وبالله أـحـبـكـ!..
- والله وبالله لاـ تـحـبـنيـ..
- نـديـمـتيـ، حـيـاتـيـ، يا سـكـرـتـيـ، لـمـ لاـ أـحـبـكـ. ما الـذـيـ يـجـبـرـنـيـ أـخـدـعـكـ وـأـقـولـ لكـ أـحـبـكـ؟
- ثم راح يقرأ الخبر من جديد «الدول المنضوية في مجموعة أطلنـطا  
 الشمالـية»
- كاظم.. أـنتـ لاـ تـقـبـلـنـيـ..

يدع كاظم الصحيفة جانبًا وينهض ليقف خلفها ليمسد شعرها  
ويحتضنها ويقبلها.

- لا، أنت تقبلني مكرهاً..

يلصق كاظم شفتيه على شفتيها ويقبلها بحرارة، يجلس عند  
ركبتيها ويمسد شعرها، ومن ثم يعود إلى صحفته «الدول المنضوية في  
مجموعة أطلنطا الشمالية»..

- أتحبني حقيقة؟

- أنا عديم الضمير أحبك، ليبلووني الله أحبك..  
- إذن تعال وقبلني..

ثانية يدع كاظم أفتدي الصحيفة جانبًا وتحتضن زوجته ويقبلها..  
- لا، لا كاظم، أنت قطعاً لا تحبني.

- لعم عيناي أحبك، ليشردني الله، ولأشجد منك كسرة خبز إذا  
كنت لا أحبك.

- أنت لا تحبني، بل أنت تحب الراحة والسكينة والأمان، أنت  
تحبني لأنني أؤمن لك كل هذه، لأنني جميلة ولأنني امرأة جيدة.  
- طبعاً يا زوجتي، شخصان يحبان بعضهما لغاية ما.  
- حسناً.. ألم أقل لك؟ هذا يعني أنه لو لم يكن لدى كل ذلك لما  
أحببتي.

- يا روحي، وأنت أيضاً لا تحبيني لأنني زوج جيد، وألبي كل  
احتياجاتك؟

- لا، أنا أحب روحك، وأنت يجب أن تحب روحي حتى لو لم أتسم  
 بكل هذه...

- أنا أحب روحك.

راح كاظم في هذه اللحظة بتمسید ظهر القطة التي كانت تصوّل  
وتتجول بينهما.

- انظر، كيف أنك تهتم بالقطة، «بسبيست» هي انتقالي من هنا.  
التفت كاظم نحو الشباك متزعجاً، وهو يداعب شعر زوجته.  
- انظر حتى وأنت تمدّني، تنظر إلى مكان آخر.  
كان كاظم أفندي يغمض عينيه وهو يقبل زوجته من شفتيها:  
- لم تغمض عينيك هاه؟.. بالتأكيد إنك تستحضر في خيالك امرأة  
أخرى... أنت لا تحبني.  
- لا تسول على بابك كسرة خبز، أحبك.  
جلس كاظم أفندي عند ركبتي زوجته واسعاً يده على ركبتيها،  
وبالآخر يقرأ جريدة.

«ممثلي الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»  
- إن أحب المرأة ألا يسأل ما يك، أمريضة أنت؟  
- هكذا دون مسببات أيعقل ذلك؟.  
- إنني أموت،أشعر بفصة في أعماقي، كان قطة تخرمش قلبي.  
- أعطيك زجاجة العطر؟  
- المسألة ليست مسألة عطر  
يدعو كاظم جارهم الطبيب القاطن في العمارة نفسها. ففحص  
الطبيب الزوجة، ومثل كل مرة كتب لها وصفة دواء ثانية  
- لا شيء يدعو للقلق.

يهرع كاظم بيـك ويـشتري الأدوـية، ومن ثم يأخذ الصـحـيفـة بـيـدـه  
«الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»..

- كـم السـاعـة؟  
- التـاسـعة إـلا رـبعـاً...

- أشعر بالأرق... هيا خذني إلى دار السينما.

- حسناً يا صغيرتي..

تحضرا للذهاب، يضع كاظم صحيفته في جيبه ويخرجان إلى الشارع.

- وهل سنسير على الرغم من حالي هذه؟..

- سنتشطرين.

- لا يمكن أن أمشي.

يستقلان سيارة تكسي، ينزلان أمام إحدى دور السينما:

- أنا شاهدت هذا الفيلم اليوم.

يذهبان إلى دار أخرى، يبدأ الفيلم:

- واه كاظم، أنت نائم؟.

- آه... شو.. لا أعرف.. لملاحظ..

في فترة الاستراحة، يخرج كاظم صحيفته من جيبه «الدول المنضوية

في مجموعة أطلنطا الشمالية»

- كاظم؟

- نعم؟

- هل تحبني؟

- أما قلت لك إنني أحبك!..

يدع الصحيفة جانباً ويتلفت يمنة ويسرة منزعجاً..

- لو أنك تحبني لما كانت نظراتك مشتلة هنا وهناك..

يبدأ القسم الثاني من الفيلم.

- قل لي صراحة هل أنت حقاً تحبني؟.

- ليقهرني الله إذا كنت لا أحبك..

- لا أصدق...  
-

ينتهي الفيلم ويعودان إلى البيت، يندسان في الفراش، كاظم يشعل مصباح الكهربائي الصغير ويتابع «الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»..

- كاظم هل تحبني قدر ما أحبك؟.

- أحبك أكثر!

- أين.. لا يمكن.. أنا أحبك أكثر..

- يا روحني وهل هناك مقاييس لهذا؟.

- لا، لا، مؤكد أنك لا تحبني.

كز كاظم بيكر على أسنانه، وتقلصت عضلاته، وتدخلت عظيمات فكيه بشكل غير معروف، وصرخ بأعلى صوته:

- لا، لا تحاول، لن أصدق.

صفع كاظم زوجته نديمة صفتين على وجهها، ثم أمسكها بشعرها، وطرحها على الأرض، وراح يركلها وهو يصبح:

- أحبك.. أحبك! أفهمت الآن؟.

نهضت نديمة خانم وهي تولول، لتدس في الفراش، كانت تتن وهي تشهق:

- لن أعيش معك بعد الآن، لنفترق غداً.

عند الصباح تسأل:

- كاظم..

- قولي يا صغيرتي..

- أنت تحبني أليس كذلك؟.

- طبعاً أيعقل أن لا أحبك؟.

يذهب كاظم إلى دائرته، يبدأ بقراءة الخبر الذي لم يستطع قراءته

البارحة «الدول المنضوية في مجموعة أطلنطا الشمالية»

- كاظم بيتك!

- نعم..

- أنت في صورة الأمر؟.

- منذ لحظات ونحن نتفاوض لم تسمعني، أيهما أفضل الزواج أم

العزوبية؟

- وهل هناك أفضل من الزواج؟.. عش دافئ، زوجة تحبك، تجلس

بعد تناول العشاء مرتاحاً، وتقرأ صحيفتك «الدول المنضوية في مجموعة  
أطلنطا الشمالية».

## يَصِيرُ خَيْرًا نَّشَاءُ اللَّهُ!

- ذات يوم من أيام الأسبوع، دخل شاب إلى مشفى الأمراض العقلية،  
سأل عند المدخل أحد العاملين وكان ذا رداء أبيض:  
- أرغب في رؤية يوسف أفندي..  
- أي منهم؟  
- يوسف أفندي «ميجيرلي»... يوسف أفندي من ميجير السفلى  
- في أي قسم يعمل؟  
- هو لا يعمل، مريض.. يوسف أفندي من ميجير السفلى... قبل  
شهرين نقلوه إلى هنا.. رجل كبير في السن..  
يجب أن تأتي في اليوم المخصص للزيارات، لا يمكنك زيارة  
المريض عندما تشاء. لتأت في يوم الزيارة!  
- أريد رئيس الأطباء...  
- هو مشغول.  
- والطبيب المناوب؟..  
- ذلك هو، في المقابل...  
 وأشار نحو طبيبين جالسين تحت شجرة الصنوبر في حديقة المشفى.  
- أنا مدرس القرية، قالوا إن أحد المرضى من قريتنا لديكم في  
المشفى.. البارحة فقط علمت أنه هنا، اسمه يوسف أفندي، وبسبب انتهاء  
إجازتي فأنا مضطر للعودة هذا المساء، ألا تستطيع أن أراه؟  
أجابه أحد الأطباء المتمرين:

- تفضل واجلس.

طبيب متمرن آخر محشور الشكل:

- هل هو قريبك؟..

- لا، أنا من قرية أخرى، كنت مدرساً هناك، أدرس منذ سنتين في قرية أخرى، أنا أحب يوسف أفندي كثيراً.

طبيب متمرن آخر أشقر الشعر:

- عرفته، أليس ذا الوجه الأحمر؟.

- نعم، في السابعة والستين من العمر، لكن الشباب يبدو عليه.

- هو في قسمي، الآن موعد تناول الطعام، انتظر قليلاً، ومن ثم ندعوه إلى هنا لتلتقيا، إنه مريض هادئ.

- ما هو مرضه؟.

- لديه ثبات في التفكير. لا يتحدث.

- بتأتأ؟.

- يتكلّم، لكنه يردد الكلمات ذاتها، كل ما يردد «يبصير خير إن شاء الله»!...

تنهى المدرس الشاب عميقاً، وثمة شعور انعكاس من عينيه.

- فهمت الآن، مسكين يوسف أفندي، كان رجلاً شهماً، مسكين.

سؤاله الطبيب المتمرن ذو الهيئة المكورة:

- هل كانت لديه مشكلة ما؟.

- نعم، مشكلة كبيرة، مشكلاته مشكلة «ميجر» كاها، ومشكلاتنا جمیعاً.

تدخل الطبيب المتمرن الأشقر قائلاً:

- حدثنا عنه فقد تساعدنا في علاجه.

تهد المدرس ثانية وقال:

- لأشرح لكم، أتيت إلى قرية «ميجر» السفلی کي أدرس فيها، قرية مؤلفة من ثمانين بيتاً... المکان الذي يسمونه مدرسة ما هو إلا غرفة طينية، أرضها تراب مرصوص.. عدا عن ذلك فإني سأقيم فيها وأعلم الأولاد فيها. لم يعلم أحد في القرية قبلى.. كنت أفكّر ماذا أفعل؟ وبعد قدومي بخمسة عشر يوماً أتى يوسف أفتدي، كان قد خرج من القرية عندما كان في الرابعة عشرة من العمر، عمل في استبول لفترة من الزمن ثم خدم عسكريته، بعد ذلك عمل قبطاناً على متون سفن أجنبية. جاب الدنيا، وتعلم ثلاثة لغات أجنبية وبقي في فرنسا وبريطانيا والنمسا فترة طويلة، بعد الأربعين من عمره غادر إلى أمريكا ليستوطن فيها، حصل على مبالغ كبيرة، عندما أقول كبيرة يعني لا يستهان بها.. فهو يستطيع شراء قرية «ميجر» السفلی بكل بيتها وأطيانها وحيواناتها. عندما حن إلى بلاده، كان يقول سأعود إلى بلدي لأنزوج وأرزق بأطفال.. كبر يوسف أفتدي في السن وهو يرغب في ذلك، لم يستطع احتمال نار الغربة، لذلك قال: على أقل تقدير لأعد إلى بلدي وأمت فيه، وبالفعل عاد إلى قريته. خمسون عاماً مرت على مغادرته، في البداية لم يعرفه أحد في القرية، لكن عندما تعرفوا عليه، لم يسعدها بقدومه، وأكثر المنزعجين كان أقرباؤه، ظناً منهم أن سبب قدومه هو الحصول على نصبيه من إرث والده. لدى يوسف أفتدي الكثير من الأموال، رجل طاف العالم، أنفق أموالاً طائلة کي يجعل من «ميجر» السفلی مثل تلك القرى التي زارها في أوروبا وأمريكا... سر أهل القرية عندما راح يمنع هذا بعض النقود وذاك بعض الهدايا.. أتعجبني يوسف أفتدي كثيراً، رجل حيوى وعارف.. إنه لا يشبه الميجيريين بتاتاً. أنتم لا تعرفون أهل تلك القرية..

الطيب الأشقر:

- شيء ممتع.

أردد المدرس قائلاً:

- لو لم يأت يوسف أفندي لجنت، أرسله الله ليمتلئ قلبي بالأمل.  
رجل يقظ، رجل هرم، لكنه نشيط مثل الجن، سأله «أين أولاد المدرسة؟»، قلت له «لا يوجد» على الرغم من إنني قلت له أنتي ما زلت حديثاً هنا، لكن لا أحد يهتم بذلك، لا أحد يرسل أبناءه إلى المدرسة، قال لي يوسف أفندي «انظر يا أستاذ سنعمل يدأ بيد، سنحيي هذه القرية» «أنا منذ البارحة أكثر عزماً وتصميماً» «هيا لنذهب إلى المقهي ونكلمهم» ذهبت بصحبة يوسف أفندي إلى المقهي، كان أغلبية رجال القرية هناك، ألقى يوسف أفندي التحية عليهم:  
- مرحباً يا أغوات!..

سمع بعض التمتمات:

- مرحباً

البعض رد التحية بأن رفع يده نحو صدره، حاولت ضبط الوقت فوجدت أن رفع اليد على الصدر وإنزالها يستمر لمدة دقيقتين، جلس يوسف أفندي بجانب مراد أغدا. ومن ثم راح يشرح للجميع ماذا تعنى المدرسة، دعونا نعلم الأولاد، شرح وشرح ملياً، لكن دون أية ردة فعل من أحد، شرح يوسف أفندي ثانية، التفت نحو مراد أغدا فرأيت نظرته شاردة، وكان هو من أهم الأشخاص في القرية.

سألهم يوسف أفندي:

- ماذا تقولون يا أغوات؟.

لا جواب

- وأنت يا مراد أغدا ماذا تقول؟.

حدق مراد أغدا ملياً:

- ماذا أقول يا يوسف أفندي «بصیر خیر إن شاء الله»!...!

بدأ يوسف أفندي الحديث من بدايته، يجب توسيع المدرسة، ويجب تخصيص غرفة لإقامة المعلم وإضافة صفين آخرين، وإعادة ترميم السطح. جميع نفقات هذه الأعمال كان سيدفعها يوسف أفندي من جيبيه الخاص، والمطلوب من أهل القرية هو تقديم المساعدة باليد العاملة.

- ماذا تقولون يا أغوات؟

لا جواب، عندها التفت نحو خضر القهوجي:

- ماذا تقول خضرagna؟

خضرagna كان متراخيًا في مكانه وعيناه ذابلتين:

- ماذا تقول... «ببصير خير إن شاء الله»!..

خرجت بصحبة يوسف أفندي من المقهي، قال لي:

- هيا لنذهب إلى المختار.

لدى المختار دكان، لذلك قصدنا الدكان، كرر يوسف أفندي ما تحدث عنه في المقهي على المختار، كان المختار يستمع باهتمام إلى يوسف أفندي لدرجة أن عينيه ذوتاً وذابتان.

عندما أنهى يوسف أفندي كلامه سأله المختار:

- هكذا تسير الأمور، يجب أن نتعاون ونعمل سوية،.

كان المختار يتحقق في يوسف أفندي لكن دون أن يتزحزح من مكانه.

- إيه!.. ماذا تقول يا مختار؟

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

غادرنا المكان، سأله:

- ماذا سنفعل يا يوسف أفندي؟

- سنحاول، وإذا لم نفلح بذلك سنقوم بتتأمين عمال بالأجرة وستبني المدرسة.

اشترى يوسف أفندي جميع مستلزمات البناء، الرمل والحسى والاسمنت والكلس، كل شيء، قالوا إن «صري» موسى يفهم بأعمال البناء، اتفق معه ومع ستة شباب لمساعدته، جميع أجورهم من يوسف أفندي، بدؤوا بالعمل، لكن العمل لا يتقدم قيد أنملة بأية حال من الأحوال..

- هيا يا «صري» موسى.

- كل شيء سيكون على ما يرام.

يمر عليهم يوسف أفندي مساء اليوم التالي، يتحدث إلى «صري» موسى بشكل مسهب، لكن لا حياة لمن تنادي، عندما ينهي يوسف أفندي كلامه يكون جواب «صري» موسى:

- لا تهتم، «ببصير خير إن شاء الله»!...

مضى شهر على بداية العمل، لم ترتفع الجدران أعلى من مستوى الركبة، لذلك ذهب يوسف أفندي إلى المدينة واتفق مع بعض المهنيين وأنهى بناء المدرسة، لكن المسألة الآن هي عدم وجود التلاميذ... ذهبنا إلى الإمام، قدم الإمام إلى هذه القرية منذ عشرين عاماً، ومنذ ذلك الوقت استوطن هنا، قال له يوسف أفندي:

- رجاء يا إمام أفندي.. لنعمل سوية...

مسد الإمام لحيته وقال:

- «ببصير خير إن شاء الله»!...

عملنا وحاولنا حتى استطعنا جمع ستة عشر طفلاً.

ذات مساء كنا في القرية، فجأة دخل «صري» موسى، لكنه لم يكن ذلك الذي نعرفه، كان أكثر حيوة، متلهفاً، يتحبظ، كانت بقرته مريضة:

- ستموت بقرتي يا أغوات.

يشرح ثارة لمراد أغأ وثارة لحضر القهوجي وهو يصرخ:

- مراد أغأ، مراد أغأ.. قل لي شيئاً ما كي أفعله، البقرة تتفلت من

بين يدي

يرد عليه مراد أغأ وشفاته ترتعشان:

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

يهرع نحو حضر القهوجي:

- رجاءً عمي حضر، هل تعرف علاجاً؟.

يجيب حضر القهوجي:

- لا تقلق، لن يصيبكم إلا ما كتب الله عليكم.

- سيموت الحيوان!..

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

شتم «صري» موسى الحاضرين وخرج من المقهى.

ذات يوم كنا جالسين عند بئر القرية، «صري» موسى وحضر

القهوجي كانوا معنا أيضاً، لمحنا الإمام، حافة جبهته تطير وهو يركض

نحونا:

- ساعدوني يا أغوات، لقد احترقت وانتهيت!

كان صوته متهدجاً كأنه على وشك البكاء، لكن لا يوجد من

يهم.

- هيا موسى! اركض أتوسل إليك «صري» موسى، حرقوا البيدر،

حرقوا بيدري!..

كان الإمام يتحدث وهو يتخبظ..

رد «صري» موسى وكأنه يتذاءب:

- اهدأ يا روحني! اهدأ وماذا حصل؟.. لا تقلق «ببصير خير إن شاء

الله»!...

راح الإمام يصرخ:

- «ولك» يخرب بيتك، وهل هناك ما هو أسوأ من ذلك، أقول لكم  
حرقوا البيدر هيا اركضوا..

قال له خضر بصوت ناعس:

- لا تشاغب، ببصير خير، «ببصير خير إن شاء الله»!...  
ركض الإمام نحو دكان المختار.

كنا نجلس كل ليلة أنا ويوسف أقندى لتبادل الحديث، لنبوح بما  
في أعماقنا، هو يسألني:

- ماذَا سَنفْعُل؟.

وأنا أسأله:

- ماذَا سَنفْعُل؟.

حل فصل الشتاء، ودخلت «ميجير» في حالة السبات الكامل، في ذات ليلة استيقظت على صوت نحيب مؤلم، كان مصدر الصوت من المقهى، ارتديت ثيابي وذهبت، خضر القهوجي يبكي ويلطم وجهه، فهو قد ضبط زوجته مع المختار، يشرح ويصرخ ويبكي.

قال الإمام وهو يتثاءب:

- «ببصير خير إن شاء الله»!...

- ولك إمام.

- ببصير خير خضر أغأا، «ببصير خير إن شاء الله»!..

- ولك إمام، وهل بقي إن شاء الله وما شاء الله؟ أقول ضبطهما في مستودعه، مستودع التبن، يحاول مراد أغأا التخفيف عنه قائلاً:

- اصبر، الله يجازيها، «ببصير خير إن شاء الله»!...

كان خضر يرغبي ويزيد، يشتم الجميع بملء الفم.

في اليوم التالي أعلمت يوسف أقندى بكل ما جرى، فقال لي:

- كل صاحب مصيبة يهتم بمصيبته وكل عنزة معلقة بكرعوبها.  
في اليوم التالي يتم نسيان كل شيء وكان شيئاً لم يكن، أهل «ميجر» معتادون على فتح أفواههم خمس مرات في اليوم، في هذه المرات الخمس يرددون عبارة «بيصير خير إن شاء الله»!.. لو لم يكن يوسف أفندي موجوداً لجنت لا محالة، وهو بدوره يقول لي «لو لم تكن يا أستاذ هنا لجنت».

حل فصل الربيع، وذاب الثلج، ذات يوم كنا جالسين في دكان المختار ومعنا «صري» موسى والإمام، وإذا بمراد أغاث الكبير يأتي إلينا وهو متلهف يصرخ ويقول:

- مختار، يا مختار... فقدت أبني الجسور مثل السبع.  
مراد أغاث يقفز في مكانه مثل الجراد «اركض يا مختار»!  
كان يتحدث و قطرات العرق تقطر من أسفل لحيته، أوقعوا ابن مراد أغاث في كمين و ضربوه، كان مراد أغاث يتحدث وهو يبكي:  
- قل شيئاً يا مختار!.

- ماذا نقول يا أغاث... «بيصير خير إن شاء الله»!.. وماذا نقول غير ذلك؟.

- «ولك» يا مختار القواد، ولك يا عدو الشرف...  
- «بيصير خير إن شاء الله» يا مراد أغاث...  
- «ولك» هل يوجد أسوأ من ذلك، يا مختار المنحط أقول لك أبني الجسور مثل السبع يسبح بدمائه، مات.. «صري» موسى ابني انتهى.

- بيصير خير مراد أغاث، «بيصير خير إن شاء الله»!..  
كنت على وشك أن أفقد عقلي وأجن، ليلتها قدم يوسف أفندي إلى وسألني:

- وما نهاية ذلك؟.

تراثت قليلاً وقلت:

- «ببصير خير إن شاء الله» يا يوسف أفتدي.

كاد يوسف أفتدي أن يفقد وعيه مما سمعه:

- وأنت كذلك يا أستاذ، وأنت؟

- والله لم أقصد ذلك، بل تفوهت بها لغواً يا يوسف أفتدي.

بعد مرور فترة من الزمن، كان ذات صباح جالسين في المقهى، فتح الباب بقوة، دخل المختار وقد اسود وجهه، وصاح مستجيراً:

- رجاءً يا أغوات، رجاءً.

لم يسأله أحد:

- ماذا جرى يا مختار؟

راح المختار يضرب رأسه ويشد شعره:

- هيا انهضوا يا أغوات، هيا، لقد اخطفوا ابنتي.

كان المختار يدور مثل البيل الخشبي، تارة يتوجه نحو مراد أغا يحدثه عن مصيبته وتارة أخرى نحو خضر القهوجي، بينما كان الإمام يحك فروة رأسه عندما قال:

- يا إمام، خطفوا ابنتي، خطفوها.

لعل صوت «صرى» موسى:

- ببصير، ببصير، «ببصير خير إن شاء الله»!..

- مراد أغا، يا أخي، أقول لك.

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

بعد مرور نحو أسبوع اخطفوا عروس الإمام الجديدة إلى الجبل، بعد ذلك زوجة خضر القهوجي الثانية. صرخ «صرى» موسى وهو ينتحب:

- الحقوني!، زوجتي تحضر.

بعدها ضربوا شقيق «صرى» موسى.

لكن دون أدنى حركة، وفيما لو همّوا في الأمر وأرادوا تقاسم المهموم  
لصدرت عنهم عبارة «ببصير خير إن شاء الله»، «ببصير خير إن شاء الله»!...  
في المساء وبينما كنت أمر من أمام المقبرة أصاب رأسني حجر  
فشجني، عدت إلى يوسف أفندي والدم يغسلني:  
- أنا لا أستطيع البقاء في هذه القرية أكثر من ذلك!.. نفثت عن  
همومي وتحدثت ملياً نظرت إلى يوسف أفندي فوجدت عينيه وقد انزاحتا  
من محجريهما وذيلتا:  
- رجاءً يا يوسف أفندي قل لي شيئاً ما.

فاجأني بقوله:  
- ماذا أقول لك يابني، «ببصير خير إن شاء الله»!..  
انهت السنة الدراسية، وب بدأت العطلة الصيفية، حزن يوسف أفندي  
كثيراً عندما قلت له إني مغادر القرية، حتى أنه كاد أن يبكي، وقال لي:  
- لا تفادر، إن غادرت سأجن لا معال.  
صباح يوم مغادرتي القرية أتى يوسف أفندي إلى المقهى وهو يشد  
شعر رأسه، لصوص دخلوا بيت المسكين، ويسأله:  
- من يمكن أن يفعل ذلك؟  
لا جواب من أحد..  
- أقول لكم من فعل ذلك؟.

أجابه مراد أغاه:  
- لا نفع لما نقوله، «ببصير خير إن شاء الله»!..  
راح يوسف أفندي يضرب رأسه بالحائط:  
- لقد سرقوا كل ما أملك وهل في ذلك ما هو جيد.  
غادرت قرية «ميجير» وتعينت في قرية أخرى، وأننا هنا في استبول  
منذ شهرين، البارحة سمعت أن يوسف أفندي فقد عقله.

قال الطبيب المتمرن المكور:

- واه واه، لتناديه كي تلتقيا.

بعد قليل أتوا بـرجل كبير في السن لكن يبدو عليه النشاط ذو وجه

أحمر، قال له الأستاذ بصوت مرتعش:

- مرحباً يوسف أفندي.

أجابه يوسف أفندي:

- ببصير خير، «ببصير خير إن شاء الله»!..

- ألم تعرفني يا يوسف أفندي؟

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

اغرورقت عينا الأستاذ:

- كيف حالك؟

أعادوا يوسف أفندي، كان يحدث نفسه وهو ذا هب «ببصير خير إن

شاء الله»!....

تشكر الأستاذ الأطباء الشباب المتمرنين وسائلهم:

- هل سيبتحسن؟

أجابه الطبيب المتمرن الأشقر:

- «ببصير خير إن شاء الله»!..

رد الأستاذ قائلاً:

«ببصير خير إن شاء الله»!..

## اطلبيونِي اطريف

حتماً سيحرز المركز الأول فيما لو أجريت مسابقة عالمية للجملى،  
 فهو أحمق لم يذكر التاريخ مثله.  
 نعم؟.. ماذا قلت يا سيدى؟.. كيف أصبح هذا الأحمق مليونيراً؟..  
 هيهيه! لاوضح لك.

أذنكر دخوله إلى المعلم وكأنه اليوم.  
 أنشأ ممتاز بيك و «موسو ليفي» اليهودي المحترم فوق العادة في  
 استبول عملاً، تأسיס هذا المعلم حدث لا يدخل إلى العقل، لا بميزان ولا  
 بقبان. يومها كنت أعمل محاسباً عند ممتاز عندما كان باائع أقمشة  
 بالجملة في أحد خانات «أصما ألتى».

يومها استقرب الجميع في السوق تشارك «موسو ليفي» هذا اليهودي  
 البخيل مع ممتاز بيك.

أما أنا فلم استغرب بتاتاً لأنني أعرف بوطن الأمور.  
 غالباً ما يتناول ممتاز بيك طعام غدائه في المطعم، ليعود إلى المحل  
 ليأكل الفواكه أو الحلويات، وعندما يشتري الفواكه، لا يشتريها إلا من  
 البايع المتجول الذي يمر من أمام المحل، بذلك تكون أرخص مما هي عليه  
 في المطعم، على كلٍ كل ما يشتريه كان برتقالة واحدة أو حبة يوسفي.  
 ذات يوم نادى ممتاز بيك البايع المتجول، وكان في ضيافته «موسو  
 ليفي» أحد معارفه منذ زمن طويل:  
 - بكم البرتقالة؟.

- بأربعين قرشاً.

بحث الحاج ممتاز بيك لفترة ليختار أكبر بررتقالة وقال:

- سأعطيك ثلاثين قرشاً.

- لا يمكن بأقل من أربعين.

- لن أعطيك أكثر من ثلاثين.

- يا سيدى أنا اشتريتها بثلاثين قرشاً، هيا لتكن بخمسة وثلاثين.

- ثلاثون.

- خمسة وثلاثون.

- بثلاثين.

- سأبيعك باثنين وثلاثين قرشاً ونصف.

- بثلاثين.

استمرت هذه المساومة زهاء عشر دقائق ليشتريأخيراً بررتقالة واحدة.

نظرات «موسو ليفي» كما فهمت كانت تفصح أنه كان يدقق ويتفحص ممتاز بيك.

قشر ممتاز بيك البررتقالة وقسمها إلى قسمين ليعطى «موسو ليفي»  
القسم الأصغر:

- تفضل يا موسو ليفي.

مد «موسو ليفي» يده وأخذ نصف البررتقالة، ثم راح يتهمها حزاً حزاً

وقال:

- حجي بيك، ما شاء الله.. ما شاء الله أنت غني جداً، لكن ما

أدهشنى هو مساومتك من أجل بررتقالة واحدة.

أجابه وهو يلوك لقمهه بعد ضحكه:

- السبب هو أنني لو اشتريت شيئاً دون مساومة فإنني أجده عديم الطعم، فلو أعطيته ثمن هذه البرتقالة كما طلب، لما تلذذت بطعم هذه البرتقالة الريانة يا موسو ليفي. أليست غنية بالعصير يا «موسو ليفي»؟.

استغرب «موسو ليفي» الشحبي البغيل مما سمع:

- لكنه رجل فقير، ولن يضرك شيء لوأخذ عشرة قروش إضافية؟.

- لا تقل مثل هذا الكلام يا موسو ليفي، فالعشرة قروش أو العشر ليارات لا قيمة لها عندى، لكن، لو اشتريت مرة واحدة بلا مساومة، لاعتدت على ذلك وأفسدت طبيعتي، وبعد ذلك لن أساوم في العمليات الكبيرة، هذا هو مصدر خوفي، وإلا فهذا لا أهتم بالعشرة قروش.. على كلٍّ هذا المبلغ سأعطيه لتسول وبذلك أكسب ثواباً. أنا أساوم حتى لو اشتريت شيئاً ببعض دريهمات، كي لا أفسد ما اعتدت عليه، أفهمت السبب الآن؟.

حسب تحليلي الشخصي فإن رغبة «موسو ليفي» في مشاركته نابع من هذا الحوار.

و حسبما عرفت فيما بعد فإن الحاج ممتاز بييك قال له:  
- محاسبي رجل صادق وأمين ولا يبوج بالسر، لذلك فمن المفيد تشغيله في معملنا.

أجابه موسو ليفي:

- جميع حساباتنا ستكون مكشوفة، ولا داعي للاحتيال، ولا حاجة لنا إلى محاسب كاتم للسر.

بناء على ذلك قال موسو ليفي:

- لا تؤاخذني على إصراري، فمحاسبي رجل أمين وصاحب وجдан، فهو يعمل عندي منذ خمسة عشر عاماً. ولم يطلب في يوم من الأيام زيادة لراتبه، على الرغم من أنه يعيش في ظروف قاسية، لذلك سأزيد له أجره

بضعة قروش، فيما لو عمل في المعمل إضافة لعمله، وبذلك نكون قد ساعدنا في حل أزمته.

و هكذا، كنت داخل هذه المعمعة منذ اللحظة الأولى للتأسيس. رحت أعمل محاسباً في المعمل وفي متجر الحاج ممتاز بيتك، وليحمه الله، فقد زاد الحاج ممتاز بيتك مرتبى منه وثمانين ليرة. لم يرصدا لهذا المشروع عشر ليرات، كيف تم ذلك؟ لأنهما كانا خبيرين بهذه الأمور.

راحوا يبحثان عن مكان لإقامة المعمل، وبسبب ضيق وقتهمما كلفني الحاج ممتاز بيتك بالبحث عن مكان لاستئجاره. عندما قلت لهم إنني محاسب، ولا أفقه في هذه الأمور، قال لي موسوليبي:

أن لا تفقة شيئاً هو المطلوب، فكل ما نبحث عنه مكان بأربعة جدران وسقف، وأن يكون أجره رخيصاً، ولا فرق لدينا أي معمل كان في السابق.

أردف الحاج ممتاز بيتك:

- ستقوم بالبحث خارج أوقات دوامك، وبذلك ستستفيد من البحث وستقوم بالقصي بكل حرية.  
ووجدت مكاناً أجرته رخيصة في منطقة «أيوب» يتسع لأربع طاولات. ذهبنا سويةً لمشاهدته، أعجبهما المكان إلا أنهما لم يتتفقا على الأجرة.

فيما بعد وجد «موسوليبي» معملاً لإنتاج النبيذ، كذلك ذهبنا لمعاينة المكان، وفي الطريق همست في أذن الحاج ممتاز بيتك:  
- كيف سينتتج معمل النبيذ أقمشة؟

- «موسوليبي» رجل مدهش، فهو يقوم بكل شيء.

كل ما كنت أخشأه هو أن «يخوزق» «موسو ليفي» الحاج ممتاز  
بيك، وإلا ما همني ذلك.

أعجبهما معمل النبيذ، إلا أنهما وجداً أجره مرتفعاً.

فيما بعد وجد الحاج ممتاز بيك معملاً لتصنيع البراغي في «أيفان سراي». ومثل كل مرة، ذهبنا لمشاهدة المكان، ثانية لم احتمل الموقف  
لذلك قلت للحاج ممتاز بيك كي أنبئه:

- ستكاففنا غالياً عملية تفكيك آلات تصنيع البراغي، وإعادة تركيب آلات تصنيع القماش، أليس من الأفضل إنشاء معمل جديد؟  
أجابني:

- آلات تصنيع البراغي لن تفكك بل ستبقى في مكانها.  
شيء يضع العقل في الكف، أيعقل تصنيع الأقمصة بآلات تصنيع  
البراغي؟

حتى هذا المكان «أيفان سراي» لم يجده مناسباً.  
بعد فترة وجدت معملاً للمطاط، وقد أعجبها به كثيراً، لكن بما أن  
صاحب المعمل يريد الأجر نقداً، وصاحبنا يرغبان في التعامل بالسندات  
لذلك لم يتم أي اتفاق.

في نهاية المطاف وجد «موسو ليفي» مدبغة لدباغة الجلد البقرية في  
منطقة «يدي كوله»، طبعاً لم يسدداً الأجر نقداً، بل وقعا على مجموعة  
سندات أمانة مستحقة الدفع لمدة ثلاثة أشهر، لأن سند الأمانة بتوقيعهما  
أكثر قوة من النقود التي تصدرها الدولة.

عندما أقول معملاً لتصنيع جلود البقر، فهذا يعني معملاً متهاوياً  
يشبه كل شيء إلا المعمل. اهتممت كثيراً بكيفية إنشاء معمل نسيج في  
هذا المكان، وكيفية إنتاج النسيج.

علقاً لوحه كبيرة على واجهة المكان كُتب عليها «معمل الحاج ممتاز» تورك سويلو «و شريكه للمنسوجات».

أرياني غرفة مكتبي. وقال لي «موسو ليفي»:

- لقد بدأنا العمل، أتمنى أن يكون مكان خير وبركة.

سألته:

- أين؟..

أجابني الحاج ممتاز بيك:

- هنا، أما افتحنا المعمل؟.

سألت نفسي مستفسراً:

- أين هو المعمل؟!!

كنت أتوقع وصول الآلات فيما بعد.. في النهاية وصلت مجموعة خردة، عبارة عن مسننات ومحاور ومسننات فولان وما شابه من قطع مهترئة، هذه القطع لم تعمل بتاتاً، لأنها أساساً غير صالحة للعمل، وحتى لو عملت، فهي لو انزلقت واحدة منها من موقعها وتدرجت، رُفعت لتوضع في أعلى الكومة الحديدية.

كان «موسو ليفي» سعيداً وهو يفرك كفيه عندما قال:

- أعمالنا تسير على ما يرام، كل ما يلزمنا عامل للخدمة.

قلت له:

- وما هي مواصفاته؟.

- يجب أن يكون أحمق وبليداً، يجب أن لا يفقه شيئاً، عدا عن ذلك، يجب أن يكون أمياً.

تقدّم الكثير بقصد الفوز بفرصة للعمل عندما انتشر خبر حاجة العمل للعمال، راح كل واحد منهم يظهر مهارته كي يُقبل في العمل، إضافة لذلك كانوا يتقدّمون بجديتهم في العمل، إلا أن «موسو ليفي» لم يعجبه أحداً منهم.

في اليوم الخامس على الأغلب أتانا أحدهم، ظننا أنه يبحث عن عمل، سأله «موسو ليفي»:

- ما اسمك؟

أجابه:

- نعم.

- أسألك ما اسمك؟

- ماذ؟

- اسمك أنت؟

- اسم من؟

- أنت، اسمك أنت؟

- أسمي أنا؟

حماقته كانت تستفز مستمعه لدرجة الانفجار، حتى «موسو ليفي» ذو الدم البارد كاد أن ينفجر، لذلك صرخ:

- اسمك أنت ومن غيرك هنا، ما اسمك؟

فكر الرجل ملياً ثم أجاب:

- حضر.

- حضر؟

- ماذ؟

- أتباح عن عمل؟

- عمل؟

هكذا كان «موسو ليفي» يسأله وهو بدوره يرد على الأسئلة بأسئلة أخرى.

- من؟

- أنت؟

- أنا؟.

- أنت، نعم أنت هل أتيت تبحث عن عمل؟.

- أي عمل؟.

لم يستطع الحاج ممتاز بيك ضبط أعصابه أكثر من ذلك إذ استشاط غضباً وصرخ به:  
- هيا انقلع من هنا.

استدار خضر إلى الوراء، أشلاء ذلك ارتطمت يده بابريق الماء ليقلبه على الأرض من ثم ارطم «بالطريزة» ليسقطها أرضاً، ظل فترة مستلقياً على الأرض محاولاً التخلص منها. لكن دون جدوى، وكان «الطريزة» تحولت إلى كائن حي بثلاث أرجل ليتشابكاً، راحا يقلبان لفترة من الزمن، تارة هو فوقها وتارة هي فوقه، في نهاية المطاف تخلص منها ليقف، ومن ثم اتجه نحو الجدار، ليترطم بالقسم الزجاجي..

- أين الباب؟.

من شدة فقهتهما لم يستطعوا الإجابة كي يدخلاه على الباب.

صرخت به:

- على اليسار.

و بما أنه لا يعرف اليمين من الشمال، لذلك تاه وراح يميناً، من ثم شمالاً، ليندفع بجسده نازلاً على الدرج.

بعد لحظات سمع صوت طرطقة ودحرجة وانقلاب أشياء، هرعنا لنجعل الأمر، فوجدناه ممداً على الأرض. واضح أنه تدرج على السلم، ليأخذ بطريقه أصص الفخار والدلاء.

- هذا هو ما تبحث عنه. قال موسو ليفي.

هل فقد هذا اليهودي عقله أم ماذ؟.

- ما هذا الكلام يا «موسو ليفي»؟ فهذا المعتوه لا يجد فمه إلا بصعوبة إذا أراد أن يأكل!!.

- نعم هذا رائع، وهو ما نبحث عنه.

قبل خضر في العمل، لكن أي عمل؟ فهو لا يقوم بشيء، عذراً سوي أن يقلب ويكسر بعض الأشياء، ومقابل ذلك يحصل على أجر أسبوعي قليل.

قال موسو ليفي:

- أمور العمل تسير كما يجب، هيا لنبدأ الإنتاج.

استمر معمل الأقمشة لمدة ثلاثة سنوات، طوال هذه الفترة لم يدخله سنتيمتر واحد من الخيوط،

ولم يخرج منه ميليمتر واحد من القماش، ومع ذلك كان معملاً والأدهى أنه كان رابحاً، فجميع الأعمال مدونة في القيود، وهذه القيود كانت بين يدي، دخل المعمل كذا طن من الخيوط، طبعاً على الورق، لا أحد يدخل المعمل ولا أحد يخرج منه، كمية الخيوط الداخلة وكمية الخيوط الخارجة واضحة على الدفتر، كذا طن تم بيعه، وهكذا كنا نشتري ونبيع، نأخذ ونعطي، لكن على الورق فقط...

ذات يوم سألت الحاج ممتاز بيك:

- متى سيقلع المعمل؟

- إنه يعمل، أم ترانا نقدم عروض خيال الظل «كراكوز». كلما تعمقت في شؤون العمل كلما تعلمت أكثر، أمثال جماعتنا كانوا يطلقون عليه لقب «المعلم المزيف».

لو كان معملاً حقيقياً، وينتاج الأقمشة، لبلغت أرباحه من خمسة إلى عشرة بالمائة، أما هذا المعلم فقد كان يربح ثلاثة بالمائة، وطبعاً هذا الرقم هو المبين في الدفاتر، بينما الأرباح الحقيقة أكثر من ذلك بكثير... فيما بعد تكشف لي سبب مشاركة «موسو ليفي» مع الحاج ممتاز بيك، لأن الحاج ممتاز بيك يتمتع بمعارف وأصدقاء وأقارب في الوزارة

والأماكن الحساسة، وبذلك استطاعوا أن يحصلوا على مخصصات جيدة من الخيوط.

اتسم «موسو ليفي» مثله مثل الحاج ممتاز بيك بالأمانة والسمعة الحسنة، لذلك فكثيراً ما كان يردد أمام مستمعيه:

- لا أقبل بالتحايل في عملي بتاتاً، إذ لا يمكن أن تفترق التجارة عن النزاهة، حساباتنا يجب أن تكون في غاية الدقة.

كنا نحدد جميع أجور عمالنا الأسبوعية، طبعاً دون أن يعملوا، أو أنهم يقومون بأعمال زراعية في حديقة العمل أو ما شابه ذلك، لهذا السبب كانت أجورهم قليلة، نعم أجورهم كانت تحدد بدقة، كذلك كانت تدفع عنهم رسوم التأمين وضرائب أرباح المعمل، حقيقة لم يكن في ذلك أي تلاعب.

أما خضر فقد ازدادت مهماته حسب اللوائح وأصبح مديرًا، ويقبض راتباً شهرياً وقدره ألف ليرة، بينما كنت أعمل محاسباً في مكاتب مختلفين وأقبض تسعمائة ليرة.

بلغ نصيب كل واحد منها خلال الثلاث سنوات أربعة ملايين ليرة، طبعاً هذه هي الأرباح المبينة في الدفاتر، أما الأرباح الحقيقية فلا أعرفها بدقة.

ذات يوم أتي «موسو ليفي» ليقول للحاج ممتاز بيك:

- لنكتفي بهذا القدر يا حجي بيك، علينا إغلاق المعمل وتصفية حساباتنا قبل أن تحل بنا مصيبة نحن بغنى عنها، وبذلك نأكل خر...

أجبه الحاج ممتاز بيك المتذبذب بطعم الأرباح:

- حرام إغلاق معمل كهذا.

- ودخولنا السجن أليس حراماً علينا؟

اتخذا قراراً بإغلاق المعمل، وأنا كنت أكثر المنزعجين، إذ راتبي سينخفض مائة وثمانين ليرة لقاء عملي الإضافي.

في اليوم الأخير من عملنا في المعمل، سمعنا صوت طرطقة، ضحك «موسو ليفي» قائلاً:

- القادم هو خضر المعتوه.

- حقيقة كان هو القادم، دخل الغرفة ومع دخوله أوصد الباب خلفه ووضع المفتاح في جيبه، ومن ثم اتجه ليجلس على الأريكة وقال:

- مئة ألف ليرة.

كان الحجي يضحك عندما سأله «موسو ليفي»:

- أي مئة ألف.

أشعل خضر سيجارة وكرر ثانية:

- مئة ألف.

- ولم المئة ألف؟.

- مئة ألف ليرة.

- هيا اخرج وانقلع.

راح خضر يكرر ببرودة أعصاب «مئة ألف».

شُدِّدت عندما رأيت الضحكة تتجمد على وجهي الحاج ممتاز ييل وموسو ليفي.

- مئة ألف.

- لكن يا خضر.

- مئة ألف.

- يابني، يا خضر.

- مئة ألف.

- أخي خضر..

حضر لا يتقوه سوى بعبارة «مائة ألف»، بداية أرادا إخافته لكن دون جدوى، ومن ثم راحا يتواسلان، أيضاً لم تتفع هذه الطريقة.

- لكن يا حضر بيك ليست لك أية مطالب، صفيننا كل حقوقك  
وزيادة.

لف حضر رجلاً على رجل وقال:  
- مئة ألف.

- والله لو معنا.. لكن هذا المبلغ غير متوفّر.  
أوماً خضر بأنفه تجاه الصندوق الحديدي قائلاً:  
- مئة ألف.

عندما لم تتفع معه جميع الوسائل قال له «موسو ليفي»:  
- حسناً، تعال غداً يا حضر بيك.

ثانية رد خضر العبارة التي تستفز الأعصاب وتحفر في الرأس.  
- مئة ألف.

أخيراً أخرج «موسو ليفي» دفتر الشيكات من جيبه ودون مئة ألف  
ليرة ليعطي الشيك لحضر.  
لم يأخذ خضر الشيك بل قال:  
- مئة ألف.

في نهاية المطاف، فتح «موسو ليفي» الصندوق الحديدي مخرجاً  
النقود، ومن ثم راح يعد في يد خضر، تحايل «موسو ليفي» على خضر، وهو  
الذي لم يتلاعب بحساباته بتاتاً، وبما أن خضر لا يفقه في الأرقام، فقد  
خوزقه «موسو ليفي» عشرة آلاف ليرة.

أخذ خضر المبلغ المرقوم ليفتح الباب بالفتاح ويفادر دون أن يodus  
أحداً.

قال «موسو ليفي»:  
- تقوه.. كان بإمكانني نقده بذوات المئة وأحتسبها عليه ذوات الألف،  
لكنني تباهت إلى ذلك متأخراً.

أغلق المعمل لأنّه مُعذّب وأعمل محاسباً في مخزن الحاج ممتاز بيك التجاري.

فيما بعد أصبح خضر مليونيراً، وهو الآن غني جداً..  
- كيف أصبح هذا المعتوه مليونيراً؟.. أوهوه، لا داعي لأن تستخدم عقلك كي تصبح غنياً، كل ما يلزمك أن تبدأ بمئة ألف ليرة، الشطارة أن تجد هذا المبلغ، لا يا روحـي هو لم يعقلـ، بل ما زال معتوهاً كما كانـ، لكنـ الكثـيرـ من العـقـلـاءـ يـعـمـلـونـ تـحـتـ أـمـرـتـهـ، وـيـذـلـونـ جـهـوـدـهـمـ كـيـ تـزـدـادـ مـلـاـيـنـهـ.

فيما بعد غير اسمه ليصبح رضـ، والـجـمـيـعـ فيـ السـوقـ يـعـرـفـونـهـ باـسـمـ رـضـيـ المـزـيفـ «ـالـنـايـلـوـنـ»ـ.



## الطفل الذي سيصبح ذا شأن

عاتبت على خالي كثيراً لأنه قال عني عندما أنهيت المرحلة الإعدادية

بنجاح:

- هذا الطفل لن يكون له مستقبل باهر.

كلمة خالي مسموعة، وبحسب له ألف حساب، لأنه الوحيد من عائلتنا الذي أصبح ذا شأن.

قلت لهم:

- سأدرس وسأثبت لخالي خطأ موقفه مني وسأبين له من أنا.

أخبروا خالي بموقفي هذا، وتشبثي بدراستي، ومع ذلك قال لهم:

- هذا الولد لن يصبح رجلاً

أنهيت كلية الآداب متهدياً خالي الذي لم يغير موقفه مني، بل

قال:

- هذا الولد لن يصبح رجلاً.

بعد كلية الآداب وخوفاً من أن لا أجد عملاً، أنهيت كلية الفلسفة.

عندما سمع خالي بذلك استشاط غضباً، ثم راح يرغي ويزيد ويصرخ

بأعلى صوته:

- ألم أقل لكم إنه لا خير في هذا لولد، لأنه لن يصبح رجلاً.

- بالفعل عندما أنهيت كلية الفلسفة ثبت إلى رشدي، ووجدت أن

خالي كان على حق، لأن كلية الفلسفة والآداب لا تؤمنا مهنة يمكن الاعتماد عليها، فلم لا أجد مهنة أستفيد منها في حياتي العملية؟، في هذه

الأيام كانت كلية الطب والهندسة تدران ربحاً، حتى الفتيات فإنهن عندما يخطبن من أحدهم، كن يشترطن أن يكون طبيباً أو مهندساً. الهندسة لم أفتح بها، لأنك عندما تقوم بإشادة بناء، فإن معلم البيتون يضع الطين بدل الأسمنت، وعند عدم توفر مواد البناء، فإنه يستخدم التلك بدل الحديد، وعندما يقع صاحب العمارة في ورطة مالية، يجبره على غرز مسامير الحدوت بدل المسامير العادي. وعندما ينهار البناء، يتحمل المهندس مسؤولية الانهيار كونه أخطأ في دراسة المشروع. أما الأطباء فليسوا كذلك، إذ إن الطبيب عندما يخطئ في تشخيص الداء، ويصف دواء يتسبب في وفاة مريضه، يجد المخرج بالصاق المرض بأسماء لاتينية ويونانية طويلة، لذلك انتسبت إلى كلية الطب. مع ذلك استشاط خالي غضباً:

- ألم أقل لكم إنه لن يصبح رجلاً؟

- حسن، لم لا أذهب إليه؟ وبالفعل زرته في بيته وقلت له:

- خالي، لقد أنهيت المرحلة الابتدائية بدرجة جيد، وعندما أنهيت المرحلة الإعدادية، سجلوا اسمي في لوحة الشرف. بعد ذلك أنهيت الثانوية بامتياز، ومن ثم حصلت على دبلوم في الآداب، وكذلك في الفلسفة.

وها أنا أدرس في كلية الطب، فماذا تريد مني أكثر من ذلك؟  
ماذا على أن أفعل وأنت تتمسك بعبارة لن يصبح رجلاً؟ وما زلت تكررها  
بمناسبة وغير مناسبة!.

سألني:

- حسن، وهل أصبحت رجلاً؟  
- إلى الآن لا لكن سأصبح بإذن الله.

- طالما أنك تحمل مثل هذا الرأس، وهذا التفكير فلن تصبح رجلاً حتى لو أنهيت تحصيلك العلمي في جامع الأزهر أو السوريون أو الكامبردج، وحتى لو أنهيت ثلاث كليات لا اشترين.

- لماذا يا خالي؟.. وما عيب رأسي؟.

- اسمعني جيداً وافتح أذنيك، أتدرى كم أمتلك من الأموال؟  
الجميع يعرف غنى خالي، لذلك سكت، بينما هو راح يحصي ما

عنه:

- عمارة بعلو ست طبقات، وفي كل طبقة شققان، وعمارة في «الاهليو» وأخرى في «ماتشكا»، كذلك في إنقرة، ومكتب في «تهطه قلعة». وبستان في «أسكي شهر»، وفيلا في «ارنکوي». ومخزنان وخمس محلات.. انهشت كثيراً مما سمعت.

- كل هذا عدا أموالي المودعة في المصرف، ففي أية مدرسة أنهيت تعليمي هاد؟.

- على الأغلب في أوربا..

ضحك ثم أردف قائلاً:

- ليس لدى التحصيل العالي..

- إذا أنهيت المرحلة الثانوية..

- انزل، انزل أكثر..

- الإعدادية..

- ولا الابتدائية حتى..

دهشت أكثر وأكثر لدرجة أنسني افتقدت الكلمات، ولم أعد أستطيع التقوه بكلمة واحدة حتى.

- أتعرف ماذا أعمل؟.

- لا، وهذا أيضاً لا أعرفه.

طبعاً هو ليس تاجراً، ولا متعهداً وبما أنتي لا أعرف طبيعة عمله قلت

: له

- لا بد أنك رجل سياسة.

ضحك وقال:

- أنا لا مهنة لدى، ولم أرث كي أعيش الحياة بطولها وعرضها ولم أربع ورقة يانصيب، وزوجتي ليست غنية، شكرأ الله لأنني لا أعمل عملاً غير أخلاقي.

- وكيف أصبحت غنياً إذا؟

- هاه، الآن بدأت تفهم، اسمعني جيداً، عمل والدي على تدريس أخي في استبول، مسكيين إنه ما زال متعرضاً في حياته إلى الآن. أما أخي فقد تزوجت موظفاً يعمل في قريتنا، يعني والدك، وهم أيضاً سكناوا استبول، ظروفكم المعيشية كانت متوسطة، تعلمت القراءة والمكتابة أثناء الخدمة العسكرية، ثم رقبت بسبب نباهتي إلى رتبة عريف، وعندما أنهيت الخدمة الإلزامية اشتريت ملابس جديدة، لبست يومها مثل أبناء المدينة، لم أكن أمتلك يومها عشر ليرات حتى، عندما نزلت من القطار في محطة حيدر باشا وجدت حشدأ من الناس، فدخلت بينهم وما زلت داخله حتى هذا اليوم، يومها التقط الصحفيون صوري وأنا في مقدمة هذا الحشد.

يومها خصصوا لي جناحاً خاصاً في الفندق، استضافوني، أكلت وشربت، حينها لم أستطع التحدث بشكل جيد لأنني كنت شاباً، عديم الخبرة والدرأية، ولعل هذا ما أعجبهم.

- «ولك» يا خالي ألم يسألوك من أنت، وماذا تفعل هنا؟

- «ولك» يا أحمق جميعهم كانوا مثلي، لذلك من ذا الذي له الحق بالسؤال؟ وفي اليوم التالي تصدرت صورنا الصحف وتحتها الأسماء، كانت

صورتي بجوار كبارهم، وهكذا تعرف القراء على صورتي وعلى اسمي، وبدأ الصحفيون يتسابقون لإجراء اللقاءات معه والتقط صوري، ليتصدر صحفهم عنوان عريض، شخصية مهمة تخوض صحيفتنا بحدث خاص، وهكذا أصبحت لا أفارق الحفلات والافتتاحات في سيركجي وقطار يشيل كوي، والقصور.

البعض كان يظن أنني واحد منهم، الآخر يعتقد أنني من المعارضة المهمة. كنت أتحدث مع الشخصيات المهمة في البلد دون تكلف، ولعل هذه أفضل طريقة للنجاح، دون أن أجشم عناء الإنفاق عليهم، كنت أمد ذراعي على أكتافهم وأنحدر معهم ممقهاً، لذلك كانوا يعتبرونني من الشخصيات المهمة، حتى أنني في بعض الأحيان كنت أؤدي لهم النص والمشورة، وكثيراً ما كنت أرسل لهم بطاقتي مدوناً خلفها عبارة أخي حسن افعل الشيء الفلاني.. قبلاتي الحارة.. طبعاً لا أحد يرد طلبي، بعد فترة أخذوا يطلبون مساعدتي وأنا بدوري أرسل طلباتهم المدونة على بطاقاتهم إلى من يستطيع تنفيذ ذلك، وأضيف عليها عبارة:

- صديقي على بحاجة إلى مساعدتك، مع رجائي الحار يا أخي محمد تلبية الطلب وهكذا يا بني وحتى اليوم، أنا نفسي لا أعرف ماذا أعمل، ولا أنت ولا غيرك يعرف ذلك، أنا لست رجل سياسة ولا تجارة ولا شيء.

يا بني أعضاء البرلمان قد لا ينتخبون ثانية، ورجال الحكومة قد تحجب عنهم الثقة، والمدير العام قد يستقيل أو يُقال، والأحزاب قد تكون في السلطة ومن ثم تكون في المعارضة. أما أنا فوافقت على قدمي في كل زمان ومكان. أبناء وبنات الشخصيات المهمة يكون لهم الشرف فيما لو كنت شاهداً على زواجهم، توجه إلى الدعوات لحضور جميع

الحفلات، أني ذهبت فلي احترامي وتقديرني، هل فهمت الآن أيها المعتوه؟.

- وماذا لو نجحت يا خالي؟.

- ستفشل لأن المدارس والجامعات أفسدتك وشلت تفكيرك.

- حسن يا خالي، ألن أصبح رجلاً.

- خذ هذه البطاقة وأعطيها لـ ...

بسbib تلك البطاقة التي زودني بها خالي أصبحت رجلاً.

# الطاولة التي تنعم وتنكر

- سيدى

يقطّعه المدير

- أعرف يا عاصم أفندي أعرف.

يحاول عاصم أفندي إكمال حديثه، لكن المدير يقطّعه ثانية  
- لا تفخر بأني نسيتك، أشكرك كثيراً يا عاصم أفندي وأقدر  
جهودك، أعرف تماماً أن عمل المكتب ملقى على عاتقك ولو لم تكن  
موجوداً لتوقف العمل منذ زمن طويل.

يضغط المدير على زر الجرس، ليقول للحاجب:

- ليأت المدير الإداري إلى.

ثم يتبع:

- إن جهودك لافتة للانتباه سأبدل طاولتك.

- ليطل الله في عمرك يا سيدى.

يتوجه بكلامه إلى المدير الإداري الداخلي:

- اشتروا ل العاصم طاولة أكبر

يخرج عاصم بيـك متـشكراً.

يعمل في هذا المكتب ثمانى موظفات وسبعة وعشرون موظفاً، أما أن  
نقول إنهم يعملون فليس هذا كلاماً منطبقاً، فهذا العدد من الموظفين  
والموظفات لا لزوم له، فجميعهم يقبضون رواتبهم، وهو الوحيد الذي يعمل،  
كان ينتج أكثر منهم جميعاً، وهذا معروف ل العاصم بيـك ولجميع الموظفين

والمسؤولين. حتى المدير كان يعرف ذلك، عاصم بييك الذي يعمل في هذا المكتب منذ أربعة عشر عاماً، لم يتغيب عن عمله يوماً واحداً، حتى عندما مرض لم ينقطع عن العمل بل داوم في عمله وهو مريض، كان عمله من الصباح حتى المساء لا يكفيه، بل كان يأخذ المعاملات غير المنجزة إلى البيت، دائماً عندما كان يذهب من العمل إلى البيت ومن البيت إلى العمل كانت حقيبة المهرئة مملوءة بالمعاملات.

حقيقة لا يمكننا القول أن الموظفين الآخرين لا يداومون، فعندما لا تكون هناك مباريات في كرة القدم وعندما لا يكونون مأذونين أو مرضى، فإنهم يداومون في الدائرة ويمضون وقتاً مسلياً وجميلاً.

العاصم بييك يعمل في هذا المكتب منذ أربعة عشر عاماً إلا أن راتبه لم يزد منذ بداية تعيينه قرشاً واحداً، بينما زملاؤه في المكتب وحتى الذين تعييناً بعده ازدادت رواتبهم ومراتبهم، كان عاصم بييك رجلاً مهذباً، إلا أن هذا لا يعني أنه لم يكن يطالب بزيادة راتبه، بل العكس كان يزور المدير مرة واحدة على أقل تقدير وفي نيته أن يقول له «يا سيدى»، لكنه لم يستطع، عندما يفتح فمه ليقول:

- يا سي...

يقطع عليه المدير الحديث ليقول له:

- أعرف يا عاصم بييك، أنا مسرور جداً من عملك، لا تظنوا بأن عملكم لا يلفت الانتباه ثم يطلب المدير الإداري ليقول له:

- اشتروا طاولة أكبر ل العاصم بييك.

ينحنى عاصم بييك احتراماً ويقول وهو خارج من غرفة المدير:

- أطال الله عمرك.

ذات يوم قدم المدير إلى غرفة الموظفين، سأله عاصم بييك مندهشاً:

- هل أنت تعمل على هذه الطاولة؟

- نعم..

- كم طولها وعرضها؟

فاسوا أطوال الطاولة، تسعه وسبعون، أربعون سنتمترا.

صرخ المدير قائلاً:

- لا يجوز، هيا خذوا هذه الطاولة وكبوروها فوراً، ليكن طولها مترين على أقل تقدير.

أمر المدير في يوم آخر عندما زار غرفة الموظفين:  
- يجب تلميع طاولة عاصم بيك.

كلما زار المدير هذه الغرفة يقوم بطلب بعض التغييرات على طاولة عاصم بيك.

- آه عاصم بيك طاولتكم بلا زجاج، هيا ضعوا لوح زجاج على طاولة عاصم بيك.

لا أحد من الموظفين لديه طاولة جديدة وكبيرة ولملعة مثل طاولة عاصم بيك، ولا أحد منهم راتبه قليل مثل عاصم بيك، حتى طاولة المدير تبدو أمام طاولة عاصم بيك كدمية صفيرة.

المدير متفهم للغاية. وهو رجل طيب لذلك لم يكن عاصم بيك يتجرأ ليرفع صوته، أعماقه كانت تتحطم غيظاً، كان يفرح كثيراً لنمو وكبر طاولته من أسبوع لأسبوع ومن شهر لشهر، طاولة عاصم بيك أصبحت طاولة كبيرة عرضها مترونصف وطولها ثلاثة أمتار.

ذات يوم كان منزعجاً مقهوراً بسبب الأزمة المالية التي يعانيها، دخل غرفة المدير دونما استئذان وبدأ حديثه:

- سيدى..

سبق أن جهز كتاب استقالته، الورقة كانت في جيبه، وسيرميها في وجهه إن هو لن يدعه يكمل حديثه ويزيد راتبه:

- سيد ...

- أwooووه عاصم أفندي، أنا مسرور جداً من عملكم، إنكم  
تعملون بشكل جيد.

ضغط المدير على زر الجرس وطلب المدير الإداري، قائلاً:

- لم لا تكبرون طاولة عاصم بيكم؟.

أجابه المدير الإداري:

- يا سيدى لم يعد هناك مكان لطاولات الموظفين الآخرين.

- إذا انقلوا جميع الموظفين إلى غرفة أخرى.

أصبح عرض طاولة عاصم بيكم مترين ونصف وطولها أربعة أمتار،  
استمر سيادته بالعمل وحيداً في هذه الغرفة وعلى هذه الطاولة الكبيرة لمدة  
شهرين، يعد ذلك في أحد الأيام وقف أمام المدير حاول أن يقول له:

- يا سيد ..

كان وجهه يفصح عن مدى غيظه وغضبه، وقبل أن ينبعس بكلمته  
الأولى قاطعه المدير قائلاً:

- لا تقلق عاصم بيكم، نحن دائماً نقدر العاملين بشكل جيد،  
لا تظن أنك غائب عن ناظري.

ضغط على زر الجرس منادياً المدير الإداري ليسألة:

- هل لمعتم طاولة عاصم بيكم؟.

- نعم يا سيدى! مرة كل شهر.

- وهل وضعتم لوحًا زجاجياً؟.

- طبعاً يا سيدى

- إذاً كبروا طاولة عاصم بيكم.

«جعلك» عاصم بيكم ورقة الاستقالة الموضوعة في جيبه. وخرج وهو

يقول:

- ليطل الله عمرك يا سيدى.

ذات يوم عندما تم تكبير طاولة عاصم بييك قال المدير الإداري

للمدير:

- لا نستطيع تكبير طاولة عاصم بييك بعد الآن.

- لمـ.

- لأن الطاولة أخذت كل أرجاء الغرفة ولم يعد ل العاصم بييك مكان

للجلوس، لذلك فهو يجلس عند عتبة الباب.

- إذن عليكم بهدم الجدار العازل بين غرفتين ويجب أن تكبر طاولة  
 العاصم بييك.

- كبرت طاولة عاصم بييك وأصبحت كطاولة قادة الحروب التي  
يضعون عليها الخرائط ويدبرون عليها العمليات العسكرية.

كاد عاصم بييك يطير من الفرح، لكن هذه الفرحة لم تستمر  
أكثر من شهرين، فهو لم يدفع أجراً البيت، وسيفصلون التيار الكهربائي  
عن بيته، وزوجته طلبت منه النقود وهو خارج إلى عمله.

دخل عاصم بييك مهلوساً إلى غرفة المدير يحاكي نفسه وكأنه  
يتشارجر مع المدير، ثم سوائل تسيل من أنفه، لا، بلغ السيل الزبى، أكثر  
من ذلك لن يتحمل، سيقول له كل ما سيتفوه به، إما زيادة أجراً أو  
الاستقالة، دخل غرفة المدير بسرعة حتى دون أن يطرق الباب، لم يأت  
المدير بعد لم يبتعد عن الباب، وفور مجيء المدير قال له:

- يا سيدى

عادة لم يكن المدير يفسح له المجال كي يتم كلمته، أما الآن فقد  
كان مشغولاً بخلع معطفه ولم يكن لديه الوقت لسد فم العاصم بييك.

- عاصم بييك أنا سعيد جداً بعملكم.

- يا سيدى أنا موظف في هذه الدائرة منذ أربعة عشر عاماً.

- نشاطكم في العمل ...

- لكن وحتى الآن لم تزد أجرتي الشهرية بتاتاً ..

- طاولتكم ..

- لا، أنا لا أريد طاولة أو ما شابه، أجور الجميع زيدت إلا أنا ..

- طاولتكم.

هذه المرة ليس عاصم بييك الذي لا يستطيع إتمام حديثه بل المدير، عاصم بييك يأخذ بثأره من صمت أربعة عشر عاماً، فتح فمه وأغلق عينيه، صرخ المدير بعدما استمع لفترة:

- أنت رجل جاحد، أنت لا تفهم بالمعروف، طاولة من كبيرة مثل طاولتك في هذه الإدارة الكبيرة؟ من من الموظفين يجلس خلف طاولة مثل طاولتك؟ ليس لديك أدنى إحساس بالخجل، ولا الإنفاق! ولنك ماداً تريدين أن أفعل لك أكثر من ذلك، سكرت طاولتك في كل شهر، ولن أنا المدير بحجمي ومكانتي ليس لدي طاولة مثل طاولتك، طاولتك على وشك أن تحتل العمارة، هيا انقلع من هنا، إن لم يعجبك فقدم استقالتك، كفى.. عاصم بييك خرج متهاوياً ذهب إلى غرفته نظر إلى طاولته الكبيرة الضخمة، كانت جميلة، غرفة نومه لم تكن بكبر طاولته، لا، لن يجد في مكان آخر مثل هذا الاحترام، جلس خلف طاولته وبدأ بالعمل.

- منذ ذلك اليوم لم تكبر طاولة عاصم بييك أكثر.

## الخ...

سأل أحدهم عنصر الجمارك

- هل وصلت الفئران؟.

أجابه الجمركي:

- ماذ؟!.. فئران؟.

- نعم الفئران، أرسلني رئيس الأطباء مستعماً لأنها ستستخدم

لحاجة المشفى.

فهقه جميع عناصر الجمارك الذين كانوا في الغرفة، واضح أنه من المجانين المسالمين الذين لا يؤذون أحداً، يبدو أنه فقد عقله من أجل الفئران.

استمرت سخريتهم لفترة من الزمن، إذ إنه اعتاد زيارة مركز

الجمارك يومياً

في اليوم التالي سأله:

- هل وصلت الفئران؟.

- وماذا ستفعل بها؟.

- سيم إكثارها.

تضاحكوا وسأله أحدهم:

- هذا يعني أنكم ستفتحون مزرعة لإكثار الفئران؟.

علق آخر:

- وقد يحلبونها كالآبقار.

بينما نصحه ثالث:

- يا صديقي الفئران كثيرة هنا في المستودع، لم لا تجلب مصيدة  
وتصطاد أربعين، خمسين فأرًا.

أجابه الرجل:

- وما حاجتي بالفئران، كل ما هناك، أن الأطباء طلبوا مني ذلك.  
- كدواء يعني؟.

رد عليه آخر ساخراً:

- بالفعل يمكن استخدام صفار الفئران للعلاج.  
- لا، الفئران مريضة وهم سيعالجونها  
- وقد يجرؤن عليها العمليات الجراحية.

أكثر الرجل من زيارته خلال الأيام الأربع الأخيرة، وفي كل مرة  
كان عناصر الجمارك يقهقرون ساخرين.

في اليوم الخامس رست سفينة فرنسية في الميناء، خرج أحدهم من  
السفينة يحمل قفصاً فيه أربعة عشر فأرًا، وما أن دخل صالة الجمارك حتى  
تبديل الأمور، إذ إن هذه الحيوانات الآلية لا تشبه فئراننا الرمادية اللون،  
بل بيضاء تراكض وتلعب داخل القفص المعدني.

ربما لغاية ذلك اليوم لم يدخل قسم الجمارك مثل هذه الفئران، تحلق  
جميع عناصر الجمارك حول القفص، حتى المدير خرج من غرفته ووقف  
فترقة طويلة أمام الفئران البيضاء.

تبين بعد ترجمة الوثائق المرفقة أن هذه الفئران قدمتها فرنسا  
كهدية لإحدى المشايخ التركية.

في اليوم التالي تغيرت معاملة عناصر الجمارك لذلك الرجل عند ما  
قدم صباحاً، وقبل أن يسألهم عن الفئران أجابوه:  
- لقد وصلت الفئران.

هرع الرجل وهو يردد «سأتصل بالطبيب وأعلمه بذلك».

أتي طبيب شاب برفقة شخصين آخرين صباح اليوم التالي، والتقصى بالمدير مبرزاً وثيقة كانت بحوزته، أعلمه أن هذه الفثاران ضرورية جداً للمشفى إذ سيتم إكثارها لإجراء الاختبارات والأبحاث العلمية عليها. وبينما كان الطبيب الشاب يشرح له حياثيات الموضوع، بدت علامات التفكير على وجه المدير وهو يقضم القلم الذي كان بيده، وردد قائلاً:

- نعم... نعم.

سؤال الطبيب:

- وهل نستطيع استلامها؟

أجابه المدير:

- كنت أفكر في هذا الموضوع، لكن على أي بند جمركي سيتم ذلك؟.

- ماذا تعني؟.

- أقصد على أي بند جمركي سيتم تسديد الرسوم الجمركية المترتبة؟، فالقانون لم يلحظ الفثاران في مواده.

- لكن..

- نعم أعرف أنها هدية... لكن لا بد من تسديد الرسوم الجمركية.

- لكن يا سيدي..

- نعم أعرف... .

هم محقون.. من أين لهم أن يفكروا بأنه ذات يوم سيتم استيراد الفثاران من فرنسا.

- حسناً ولكن... .

- سنجد حلاً بالتأكيد.. وهذا ما أفكر فيه لكن كيف؟.

تقذرون موقفنا، كل بضاعة مستوردة لا بد من تخلصها جمركياً

وتسلية جميع رسومها.. والقوانين التي بين أيدينا لم تلحظ الفئران.

- لكن يا سيدي

- نعم أعرف، لكنكم تقدرون موقفي.

عاد الطبيب الشاب إلى المشفى، وشرح الموقف لرئيس الأطباء، الذي قام بدوره بالاتصال بالجهات العليا كي يتم إخراج الفئران من مستودع الجمارك، والجهات العليا بدورها وجهت رئيس الأطباء ومدير الجمارك بضرورة إخراج الفئران بالسرعة القصوى لتوضع تحت تصرف المشفى. لكن ما عسى مدير الجمارك أن يفعله؟.

في اليوم التالي لم يتم اتخاذ أي إجراء إذ إنه كان يوم عطلة أسبوعية.

في بداية الأسبوع قام الأطباء بإعداد التحضيرات، لكن على ما يبدو أن الطب اصطدم بالقانون كل واحد منهم ينظر إلى الآخر على أنه غير محق، الحقوقيون بالأطباء والأطباء بالحقوقين، وكل المجموعتين تهدفان إلى هدف واحد وهو إخراج الفئران من المستودع، لكن كيف؟ هناك قانون ينظم عمل الجمارك، وهذا القانون يحتوي على بنود.

اجتمع خبراء الجمارك لاتخاذ القرار المناسب، في البدء قام المدير بشرح الموقف:

- كما تعلمون فإن القانون لم يلحظ الفئران في بنوده، الرسوم على الدجاج مجidi واحد، أما الطيور الداجنة مثل الإوز والديك الهندي بثلاثة مجيديات، أما الخراف والماعز فليمة ذهبية واحدة، والحيوانات الكبيرة مثل البقر والثيران والجاموس فخمس ليارات ذهبية على الرأس الواحد، أما أمهات الأبقار فعشر ليارات.

سأل أحد الخبراء مستفسراً:

- لا يوجد حيوان يشبه الفأر؟.

أجابه المدير:

- الأفاسين المستوردة لاستخدامات الألعاب البهلوانية رسومها ليرة ذهبية.

سأله جمركي محضرم:

- والعصافير؟!!.. لا يمكن اعتبار الفأر عصفوراً.

- العصافير مجيديتان.. والأسماك عشرة قروش.

- أفضل شيء هو إطلاق سراح الفئران من القفص، ليقوم الأطباء فيما بعد بالإمساك بها.

اعتراض المدير على هذا الاقتراح قائلاً:

- كان ذلك ممكناً لو لم يتم إدخال القفص إلى قيود المستودع، أما الآن فلا يمكن، طالما أن الفئران دخلت قيود الجمارك، لا بد من تخلیصها أصولاً، إخراج الفئران من قفصها بهذه الطريقة يستوجب المسؤولية، وإلا اعتبرونا مساهمين في عملية تهريب الفئران من داخل المستودع.

سأل جمركي محضرم:

هناك طريقة.. نحتسب رسوم الفئران على أساس الخرفان، فكم يساوي حجم الفأر قياساً بحجم الخروف؟.

- لم الخرفان وليس الماعز؟.

- يا عزيزي لا يمكن احتساب الرسوم الجمركية على أساس أحجام أو أوزان الحيوانات، فكما تعلم إن الرسوم على العصفور ليرة ذهبية، حاول جميع خبراء الجمارك بنية طيبة تخلیص الفئران، إلا أن أيديهم كانت مكبلة بالقوانين.

غادر الجميع دون التوصل إلى قرار مناسب، لذلك لم يجدوا سبيلاً سوى الكتابة للوزارة حول الصعوبات التي اعترضتهم.

لكن ما الذي عساها أن تقوم به الوزارة، هل ستتسع قانوناً جمركياً خاصاً يخص الفئران؟.

وصلت رسالة إلى الوزارة التي تتضمن ما يلي:

بما أن المواد الجمركية لم تلحظ الفئران في بنودها، لكن يمكن الاستفادة من المادة التي تنص على ما يلي:

«يتم احتساب الرسوم الجمركية على السباع والتمور والفيلة.. الخ بخمس ليارات ذهبية، وانطلاقاً من ذلك وبخاصة كلمة الخ يمكننا احتساب الرسوم الجمركية للحيوانات التي لم يرد ذكرها في القانون الجمركي...»، وهكذا اتخذت اللجنة قرارها واعتبرت أن الرسوم الجمركية على الفئران انطلاقاً من كلمة الخ هي خمس ليارات ذهبية.

اعتراض الأطباء على هذا القرار.

وصل هذا الاعتراض إلى السيد الوزير بشكل أو باخر.

اتخذ الوزير قراره بما أن هذه الفئران هدية، هذا من ناحية ومن ناحية أخرى ستستخدم من أجل الأبحاث الطبية العلمية، لذا لا بد من تسليمها للأطباء بلا رسوم.

توجه الأطباء فرحين لاستلام الفئران إلا أنهم لم يستطعوا ولم تكتمل فرحتهم إذ إن الفئران فارقت الحياة منذ أسبوعين ولا أحد يستطيع الاقتراب من القفص بسبب الرائحة النتنة.

و هكذا دخلت الفئران البيضاء من فصيلة «KOBY» إلى بلادنا لأول مرة.

## أعبر لك عن أحذاري الشديد

استيقظت متأخراً، قلت لم لا أتمتع في هذا الفندق النظيف، بداية حلقت ذقني، ومن ثم دخلت الحمام، رن جرس الهاتف، خرجت مبللاً كي أجيب وإذا بموظف الاستعلامات يقول لي:

- أحدهم يود التحدث إليك.

شعرت ببرد خفيف وانتقضت مثل دجاجة مبللة لأنني كنت عارياً ومبللاً.

سؤاله:

- من هو؟

فهمت عبر سماعة الهاتف أن موظف الاستعلامات سأل ذلك الشخص ثم أجابني:

- إنه أحد معجبيكم، ويرغب في التحدث إليكم.  
لو كان أحداً غيره لرددت عليه، وعلى الأقل كنت قلت له ليتظرني في الردهة سأتهي حالاً لكن عندما عرفت أنه من المعجبين أختلف الأمر. ثمة ارتعاش أصابني من ظهري حتى أسفل قدامي، وبسبب هذا الارتعاش سال عليّ رذاذ مثل المطر من القطرات التي انجزست من جسدي، فقلت له:

- اعطيه السماعة.

سمعت عبر الهاتف صوت معجبي:

- هل أنت حسن أفندي ذو المقام العالي يا سيدى؟

«أوووو» في هذه اللحظة اجتاحت كياني موجة ارتعاش، معجبٍ  
كان يمتلك صوتاً أَجْسَا مُشَبِّعاً، واضح من صوته أنه شخص سمين قوي  
البنيّة...»

بداية أنا لا أحب أن يخاطبني أحدّهم بعبارات التعظيم «ذو المقام  
العالي» لأنك إن شئت أو أبيت سترد عليه بـ «محسوبكم» أو «استغفر الله»  
وهذا شكل من أشكال المجاملة الفارغة.

- نعم محسوبكم.

عندما أتحدث بمثل هذه العباراتأشعر أن صوتي غريب عنِّي.

- حسن أفتدي، عندما علمت بنّا قدومكم هرعت لمقابلتك فأنا من  
معجبِكم.

بردت كثيراً، أُسنانِي تصطرك ببعضها.

- استغفر الله يا سيدي «ها، ها تشوّك».

اختلطت السوائل التي تسيل من أنفي ومن فمي، مسحتها بسماعة  
الهاتف، عظام فكي تؤلمني.

- أخشى أن لا أكون قد أزعجت مقامكم العالي.

ها، ها، هتشوك، لا، لا أشكرك على مكالمتك.

ارتجفت من البرد، إذ أصبح شعر رأسي مثل شوك القنفذ.

- أخشى أن لا أكون قد أيقظتك من نومك.

- لا.

- لم تكن نائماً أليس كذلك

- لا، لا هتشوك، لم أكن غافياً.

- سررت كثيراً، فنحن نحبك كثيراً، نحبك من خلال كتاباتك.

- سلمت وعشّت.

- أنت لا تعرفنا، لكننا نعرفك بشكل جيد يا حسن أفتدي.

- أش، أش، أشكرك.

من شدة البرد شعر بدني أصبح مثل الشوك.

- هل يمكننا اللقاء بك الآن؟

- ها، ها، تشوك.

- هل يمكننا اللقاء بك الآن ونكون ممتنين فيما لو وافقت أن

يكون لنا شرف تناول طعام الغداء معكم؟

- استغفر الله

- من فضلكم؟

- تحرجوني بذلك.

- إنه شرف عظيم ومكرمة مثل فيما لو وافقتم؟

- ليطل الله عمركم.

طوال حياتي لم أمارس طقوس المراوغة والتملق، كل هدي في أن أنهى

مكالمتي هذه.

بما أن محدثي هو من معجبي، لذلك لم تكن لدى الجرأة لأقول له

إنني أغتنسل دع المكالمة لما بعد أو «أوجز في حديثك» لذلك فأنا أرجف من

البرد و قطرات الماء تخط خطوطاً سائلة على جسمي.

لا أدرى كم استمرت المكالمة، عشرين دقيقة، نصف ساعة بعد

ذلك كان معجبي سينتظرني في بهو الفندق، هرعت إلى الحمام بعدها

وضعت مسماع الهاتف، لكن لسخرية القدر لم أستطع تعديل حرارة الماء

فهي إما ساخنة جداً وأسلق بحرارتها أو باردة جداً وأنجمد بسببها،

فالصناير في بلادنا لا تعاير الماء، على كل اغتنسلت ما بين الانسلاقاتارة

والتجمد تارة أخرى، ارتديت ثيابي بعد تجفيف جسدي ونزلت إلى بهو

الفندق، كان هناك أربعة أو خمسة أشخاص جالسين في بهو، سألت

موظف الاستقبال:

- من الذي سأله عنِي؟  
- ها هو يا سيدِي..  
الله الله ذلك الصوت كان يشبه البورظان، لكن كيف يمكن أن  
يصدر من هذا الرجل؟

اتجهت نحوه وقلت له:

- يا سيدِي، أنا حسن.

راح يرمي بنظراته متفرحًا من أعلى رأسِي حتى أخص  
قدمي، على ما يبدو فإن شكلِي لم يملأ عينيه، ترى هل هو على ما  
يبدو أنه نادم لتلك المُجاملة، ومحادثته لي عبر الهاتف باحترام؟ ولكن  
طالما أنه حدثني باحترام فلم يكن لديه إمكان للتراجع. لذلك نهض  
واقفًا:

- آه يا سيدِي، آه يا سيدِي، لو تعرفون مدى السعادة التي  
منحتُمُونها وأي شرف أعطيتموني من زمن بعيد ونحن نترقب زيارتكم،  
تفضلوا، أرجوكم تفضلوا..

احتفاء بي دفعني كي أسير أمامه، وبين الفينة والأخرى كان يمسد  
ثيابي، وأحياناً أخرى يمسك ذراعي، يقوم بهذه الحركات لكن عندما  
يشعر أنها لا تم عن الاحترام كان يتخلّى عنها فوراً، وهكذا خرجنا من  
الفندق.

- حسن أهندِي، إذا أمرتم فلنذهب إلى نادي المدينة.  
- استغفر للله..  
- كيف تأمرون؟  
- كما تودون يا صاحب المقام العالي.  
- كما طلبون يا سيدِي  
نعم هكذا أصبحت متملقاً ومدعياً.

أمسكني بذراعي اليسرى، ثم راح يسير خلفي تماماً، كنت على وشك الانفجار من شدة الغيظ، لم يكن النادي بعيداً، دخلنا صالة المطعم:  
- تفضلوا واجلسوا يا سيدى.

ثم جر الكرسي الذي سأجلس عليه إلى الخلف ودفعه إلى الأمام  
كي أجلس، كان الشعور بالغيظ يمزقني، ناولني قائمة المأكولات،  
وسائل:

- ما الذي ترغبون في تناوله؟

- مثل مادا يعني؟.

- من المشروبات؟.

- شكرأ أنا لاأشرب نهاراً.

بدأنا بتناول الطعام، وأنا خجل من فرط احترامه.

لم أفهم هل كنت أتناول الطعام أم أتلقي ضربات العصي. أمسك  
بذراع أحد المارين من جانبنا وقال له:

- انظر إلى المفاجأة أتعرف من هذا السيد؟.. إنه حسن أفندي.

- لاا!!!!!!، ما شاء الله يا سيدى، ما شاء الله.

كان هذا الشخص أنيقاً في ثيابه متقدماً في العمر، يبدو عليه الاحترام والوقار وهكذا كنت مع متلقي واحد بوحدة والآن أصبحنا اثنين، «محسوبكم»، «محسوبكم» يا ذا المقام العالي «استغفر الله» «إحسانكم معروف يا سيدى».. وما شابه، انزعجت كثيراً.

- كيف تكتبون أعمالكم يا سيدى؟ محير والله.

سأختنق وأنفلق، ليس السبب أنني لست مسؤولاً من سماع مثل هذه المدائح والتملقات، غير أن ابتسامة خجل ارتسمت على وجهي.. كلامها سوية، كنا مع واحد وأصبحنا مع اثنين:

- لا، لم نسأل عن مستوى كتاباتك، تعجبنا أم لا، بالعكس تماماً، بل السؤال كيف تقومون بعملية الكتابة؟

- بشكل اعтиادي، وأكتب بشكل عادي جداً.

- أنت معطاء يا سيدى، كيف تكتب كل هذا الكم من الأعمال، هل في الأمر سر ما؟

- يا سيدى، سر ذلك هو الإملاق وال الحاجة، بينما ضيق والمعيشة صعبة وبما أننى أتعانى بشكل دائم، لذلك أكتب بشكل دائم، والله إن السبب ليس السعادة والسرور.

- هيه، هيه، كه كه «يضحوك» لكن هذه الكتابات لا يبدو منها أنك كتبتها مرغماً.

يضحوك الثاني:

- ليديم الله عليك الضيق يا «حسن أفندي» ويكمel قهقهته.

بينما يقول الأول:

- إنها موهبة من عند رب.

- لا والله، بل أكتب بسبب ضروري في الصعبه.

اعتراض طريق اثنين كانوا يمران من جانبنا وأجبراهما على الجلوس معنا:

- إنهم من المعجبين..

- شكرأ. الله.. شكرأ.

كلما ازداد عدد الجالسين معنا كلما أرتاح ذلك الذي تعرف على بداية وقال:

- أنا لا أحب عبارات التملق والتجليل لذلك ساعدوني على أن لا نتحدث بمثل ذلك.

الله يرضى عليك

قلت له :

- ما الداعي للرسميةات؟

بعد ذلك راح يناديني بحسن بدلاً من حسن أفندي:

- حسن.

- نعم يا سيدى.

- ما اسم مهنتك التي كنت تعمل بها؟... يعني بهذا الحد إذا كان بالإمكان.

كلما خضنا في الحديث أكثر، كلما راح يبسط مستوى الحديث أكثر:

- حسونتي.

- نعم يا سيدى.

- ولك أنت كيف تكتب كتاباتك؟

- والله لا أعرف، أكتب وحسب، هذه مهنتنا.

بعدهما انضم شخصان آخران إلى مجلسنا، أضفنا طاولة أخرى.

قال ذاك الذي دعاني إلى النادي:

- ولك هذا الحسن، يكتب، بقوة، كاتب حقيقي.

ثم التفت نحوى:

- حسن أفندي.

- نعم يا سيدى.

- ولك أنت كتبت عملاً بعنوان «كيف تشتري قارباً، أتذكره؟

- نعم.

- ولك أي عمل كان؟!... واه الله يلعن أم ...

ربت أحدهم على كتفي وقال:

- كاتب، ما شاء الله وأي كاتب

- ولك حسن-

- نعم يا سيدى

- ولك كيف تكتب بهذه الغزاره، واه

أحدهم رد عليه بدلاً مني:

- الكاتب عديم الشرف، الكاتب...

انزعجت لكنني لم أتفوه بأية كلمة ولم أظهر انزعاجي

أحدهم راح يمسد على خدي:

- كتاباته مثل السم هذا الابن الحرام.

لم أعد أفهم هل هم يسخرون مني ومن كتاباتي، أم أنهم جادون

فيما يقولون.. وحتى لو فهمت فماذا عسى أن أفعل؟.. لا شيء طالما أنني

وقدت في ساحة مقصات السننهم.. حتى أنهم لم يعودوا يذكرون اسمي:

- «ولك».

هذه المرة لم استطع الرد بعبارة نعم يا سيدى:

- ماذا هناك، ماذا تريده؟.

- كتاباتك...

- ايها، وما بها؟..

- والله كاتب، عديم الضمير كتب مادة منذ فترة..

تأهبت للكلام مظهراً بعض الجدية، غير أنني لم أستطع بسبب

لطمءنة على عنقي.

- ولك يا نزل، أيها السبع المقادم.

- استغفرلك يا رب...

وكزني الجالس بجانبي، وكزة مؤلة كادت أن تخرجني عن

طوري. ولم يصدر عنى من شدة الألم سوى «هيهه»:

- «ولك» أيها المنحط إنك تستسهل الأمور..

انتهينا من تناول الطعام منذ فترة طويلة، وقفت، وبكل جدية ووقار

قلت:

- عن إذنكم.

- يوه هه، وهل تفكّر بأنّا سنترّكك تذهب بسهولة؟.

ضربني أحدهم على عنقي، وأخر على ظهري وثالث شدني من يدي  
ورابع التصق بيدي.

صرخت بأعلى صوتي:

- اتركوني لأذهب.

- إن ذهبت ستكون أحط وأحقر إنسان في العالم.

جلست، امتدحوا كتاباتي، لكن أي مدح، مدحهم مثل تلك المادة  
التي يقولون عنها في قانون الجزاء التركي.

بعد فترة قال الذي تعرف على بدایة:

- كفى لا تنفعوه مدحـاً مثل الطبل، إنه يكتب لكن آية كتابة...

- أبي يستطيع أن يكتب مثله.

- ليس لدى الوقت الكافي، لو كان لدى متسع من الوقت لكتـت... .

- هل يستطيع هو أن يقوم بأعمالنا كما نقوم... .

وكزني الجالس عن شمالي، بينما لطمني الجالس عن يميني على

عنقي وقال:

- ولـك أليس كذلك.

استجمعت كل قوـاي «يا الله، يا حضرة مولـي» وصفعت الجالـس

على يـمينـي بكل ما أوتيـتـ من قـوةـ، والـجالـسـ على يـسـاريـ لـطـمةـ علىـ عنـقهـ

وصرخت بأعلى صـوـتي:

- طـبـعاـً تـسـتـطـيـعـونـ الـكـتـابـةـ ياـ أـبـنـاءـ «ـالـهـيـكـ وـهـيـكـ»ـ..

فـهـقـهـ الجـمـيعـ:

- لا «ولوه»، لا نستطيع الكتابة كل ما هنالك أتنا نمزح ونشرثر.

واحد آخر قال:

- أنا حتى الرسالة لا استطيع كتابتها.

تبادلنا المزاح لمدة ساعتين، بعد ذلك رافقني الجميع إلى غرفتي في الفندق، ساعتين وأكثر وجو من المرح يلف حديثاً.  
ارتفعت درجة حراري إلى ٣٩.٥ على الأغلبأخذت بردًا من الحمام، جاء الجميع لزيارتى، كانوا يحومون حولي مثل الفراشة، البعض منهم استدعي الطبيب والبعض الآخر جلب الأدوية  
و البعض ساعدنى في حقن الإبرة.

لم يغادروا غرفتي طوال يومين، معروف أسدوه إلى لا ينسى، عند مغادرتي الفندق جاء كل واحد منهم وبيده هديته ليودعني، رافقوني حتى موقف الباصات وانتظروني في المحطة أعتقد أن انتظارهم دام لمدة نصف ساعة، كان المطر يهطل بشكل غزير، توسلت أن لا ينتظروني كي لا يتبللوا، لكن لا أحد منهم غادر المحطة، كانوا يتحدون معى ببلادة واحترام، أقلع الباص وهم يلوحون بأيديهم مودعين قال لي ذلك الذي زارنى في الفندق:

- حسن أفندي، لا تنسنا.

الآن استلم منهم جميعاً الرسائل وجميعها تبدأ بـ «المحترم كثيراً،  
حسن أفندي» وتنتهي الرسائل بـ «أعبر لك عن احترامي الشديد».

## أصْفَان

أتَلِمُ كثِيرًا مِنْ مَعْدِتِي، لِذَلِكَ كُنْتُ أَتَمْنِي الْمَوْتَ، اَنْهَكَتِي  
مَعْدِتِي، بَتْ لَا أَسْتَطِعُ تَحْمِلَ الْأَلْمَ أَكْثَرَ، خَاصَّةً بَعْدَمَا قَطَعَتِ الْأَمْلَ مِنْ  
جَمِيعِ الْأَطْبَاءِ الَّذِينَ زَرْتَهُمْ، لِذَلِكَ لَمْ يَكُنْ أَمَامِي إِلَّا الدُّعَاءُ لِلَّهِ، لَيْسَ طَلْبًا  
لِلشَّفَاءِ بَلْ طَلْبًا لِلْمَوْتِ، نَصَحَنِي أَحَدُ الْأَصْدِقَاءِ:

- لَمْ لَا تَذَهَّبَ إِلَى «الدُّكْتُور» أَحْمَدَ عَاصِمٍ، فَهُوَ طَبِيبٌ مَشْهُورٌ، وَلَا  
أَحَدٌ يَفْوَهُ بِخَبْرِهِ.

- وَأَيْنَ أَجَدُ الْبَرْوَفِيسُورَ أَحْمَدَ عَاصِمٍ؟

- إِنَّهُ رَئِيسُ الْأَطْبَاءِ فِي مَشْفِي.

- هَلْ لَكَ أَنْ تَعْرَفَنِي بِهِ؟

- إِنَّهُ صَدِيقٌ مُقْرَبٌ، سَأَتَصَلُّ بِهِ هَاتَفِيًّا وَأَقُولُ لَهُ أَنَّكَ سَتَزُورُهُ كَيْ  
يَهْتَمُ بِكَ أَكْثَرَ.

- اللَّهُ يَرْضِي عَلَيْكَ.

- إِنَّهُ أَصْمَ، لَكِنَّهُ لَيْسَ كَبَاقِي الصَّمِ، فَلَوْ أَطْلَقْتَ رَصَاصَةً بِجَانِبِ  
أَذْنِهِ لَمَا سَمِعَ، لِذَلِكَ يَجُبُ أَنْ تَقْرَبَ مِنْ أَذْنِهِ وَتَصْرُخَ بِأَعْلَى صَوْتِكَ، وَبِغَيْرِ  
هَذِهِ الطَّرِيقَةِ لَا يَمْكُنُ أَنْ يَسْمَعُكَ.

وَضَعَنِي صَدِيقِي فِي صُورَةِ صَمِّ الطَّبِيبِ، وَخَشْيَةً مِنْ أَنْ  
لَا يَسْاعِدَنِي صَوْتِي فِي تَعرِيفِ الطَّبِيبِ عَلَى حَالَتِي الصَّحِيحَةِ، طَلَبَتِي مِنْ  
صَدِيقِي أَكْرَمَ مِرَافِقَتِي إِلَيْهِ، أَكْرَمَ هَذَا صَوْتَهُ أَجْشَ وَضَخْمَ، فَلَوْ  
تَحدَثَ بِصَوْتِ مِنْخَفْضٍ لَارْتَجَ زَجاجَ النَّوَافِذِ، وَلَوْ تَكَلَّمَ دَاخِلَ غَرْفَةِ

لسمعته في أول الشارع، صوته ليس مسموعاً للصم فحسب، بل للموتى أيضاً.

ذهبت برفقة صديقي أكرم إلى المشفى، وهناك سألت عن غرفة رئيس الأطباء، على باب الغرفة التي أرشدونا إليها علقت لوحة كتب عليها «رئيس الأطباء»، دخلنا الغرفة دون أن نقرع الباب، لأنه على آية حال لن يسمع صوت طرقاتنا، عند دخولنا كونت من يدي اليمنى بوقاً وأطلقت العنان لصوتي:

- مرحباً يا سيدي

- اندهش البروفيسور أحمد عاصم، لكن يبدو أنه لم يسمع صوتي، لذلك وكمزت صديقي أكرم لأنني من دون مساعدته سأفقد حنجرتي لا محالة، وهذا يعني أنني لن أستطيع شرح حالي الصحية، صرخ أكرم مثل «البورظان»:

- مرحباً.. مرحباً يا أفندي..

ضحك البروفيسور أحمد عاصم، ويبعد أنه سمع ما قاله أكرم، هو بدوره جعل من يده مثل البوق وصرخ:

- الثقب مهمما كان صغيراً لا أريده.

كان يصرخ لدرجة أن صراخه كان أعلى من صرخ أكرم، تبادلنا النظرات أنا وأكرم مندهشين، قلت لأكرم:

- عن أي ثقب يتحدث؟.

- على الأغلب سيجري لك عملية جراحية.

- لكنه لم يعياني، وسيعالج الثقب مباشرة، افترست من أذن رئيس الأطباء ثم صرخت بأعلى صوتي بعد شهيق عميق:

- هل عرفتني؟.

شاطرني الحركة ذاتها وصرخ:

- نعم عرفتك، أعلموني عن قدومك عبر الهاتف.  
كان صوته عالياً لدرجة أذني خشيت على أغشية أذني من أن تتمزق.  
ثانية جعلت من كفي بوقاً، وصرخت في أذن الطبيب بكل قوتي:  
- أي ثقب؟  
تجاوزني الطبيب بشدة صراخه.  
- سنسد، جميع الثقوب سنسد... لا أريد سيلانات.  
- لا أشكو من سيلان  
- لديك.. لديك.  
- وهل ستعرف أكثر من الطبيب؟ - هذا ما قاله أكرم\_ إنه متخصص، وعرف ما تشكوه منه من النظرة الأولى، وهل ستعرف أنت أم الدكتور إن كان في معدتك سيلان أم لا؟  
- ولد أكرم بُع صوتي من شدة الصراخ، تعال واصرخ أنت.  
اقترب أكرم من أذن رئيس الأطباء وصرخ:  
- ألن تكشف عليه؟  
أجابه الطبيب صراخاً:  
- يلزمـه.  
ثلاثتنا كنا نتبادل الصراخ لدرجة أن صراخنا كان أعلى من صراغ جمهور ملعب كرة قدم مكتظ بالجمهور، ثم صفير وطنين في أذني  
- هيا لنصلح كي تشاهدو الثقب.  
قال لي أكرم:  
- على الأغلب أنه سيصورك بالأأشعة، لأن الأشعة تكشف جميع الثقوب...  
سألت الطبيب:  
- إلى أين؟

الصدق فمه بأذني وصرخ:

- للمعاينة الطبية.

خرجنا من الغرفة، وعبرنا الممر، الطبيب في الأمام ونحن نتبعه صعدنا إلى أعلى طابق ومن ثم إلى التيراس ثم وجدنا أنفسنا على سطح المشفى. كنا على مقربة من سطوح مرسيليا القرميدية الطبيب يصرخ بنا ونحن بدورنا نصرخ به:

- دكتور أفندي.

- لن يبقى ثقب واحد.

- إن شاء الله، بجهودكم.

- السيلان لا أرضي به..

- ليرض الله عليك.

بينما كنا على سطح المشفى ونحن نصرخ بأذن الطبيب، والطبيب بدوره يصرخ كذلك، بدأت أصوات تناهى إلينا من حديقة المشفى:

- رئيس الأطباء يتشارج..

- هيا أركضوا

- صعدوا إلى السطح

- مع شخصين

- هيا أركضوا إنه يتشارج.

كنا نتبادل الصراخ على السطح لدرجة أن أصواتنا كانت مسمومة للأسف، وكلما اقتربنا من أذن رئيس الأطباء، وكفينا مثل البوّاق ظنوا بأننا نضرب رئيس الأطباء، صعد فوراً خمسة، ستة أشخاص إلى السطح، سأله أحد الأطباء الذي كان مرتدياً مريلاً بيضاء، ويضع على جبينه مرآة الكشف:

- «شو فين؟»، ماذا جرى؟.

رد عليه رئيس الأطباء:

- لا شيء، التعامل مع الصم في غاية الصعوبة، لقد رمنا سطح المشفى عدة مرات، لكن دون فائدة، عند هطول رذاذ مطر فإنك تجد ما يمطر «يدلف» عبر السطح، أحد الأطباء يعرف صانعاً ماهراً، وهما، لكنه نبهني عبر الهاتف وقال لي سمعه ضعيف جداً، لذلك لا بد من الصراخ عند أذنه.

سؤال ذلك الطبيب الذي يضع مرآة الكشف على جبينه:

- وهل كلاهما أصمان؟

رد عليه رئيس الأطباء:

- هكذا على ما يبدو، فإبني أصرخ بأعلى صوتي، حنجرتي كانت تتمزق لكن دون فائدة والله لو كان حماراً لفهم، أما هذان فلا تبادلنا النظارات أنا وأكرم.

الطبيب ذو المireلة البيضاء وظننا منه أنها أصمان ولن نسمع ما سيقوله:

- أنا لا أثق بهما.

ثم أشار نحوي وأردد قائلاً:

- بخاصة هذا القصير ذو الشكل المضحك... أما الآخر، فواضح أنه مُنقذ من حبل المشنقة أو الحازوق.

قال أحد المواطنين وهو وسيم لدرجة أن المرء ليفضل أن يموت بين يديه:

- سيد رئيس الأطباء، أنت تصرخون عليها لأنهما أصمان، لكن لمَ هما على الدوام يصرخان عليك..

رد عليه البروفيسور أحمد عاصم:

- هكذا هم الصم، بما أنهم لا يسمعون فإنهم يظنون أن الجميع كذلك، ويتكلمون بصوت عالٍ.

- ما وثقت بهما بتاتاً، إنهم كما يقول المثل «مقطعين موصلين».
- انظر، نظراتهم مثل نظرات الذئب.

ثانية قام رئيس الأطباء بتشكيل بوقٍ من كفيه ليسندهما قرب أذني وصرخ بأعلى صوته:

- إن لم تسدوا جميع الثقوب فلن أدفع قرشاً واحداً.  
شتمونا كثيراً، لذلك لم يبق أمامنا إلا قبول صممـنا، ولو قلنا لهم بأنـنا نسمع بشكل جيد، فهذا يعني أنـنا تحملـنا كلـ شـتـائـمـهـمـ، وبـذلك سـنـعـرـضـهـمـ إـلـىـ مـوـقـفـ مـخـجـلـ، أـفـضـلـ شـيـءـ أـنـ نـتـظـاهـرـ بـالـصـمـمـ، اـفـتـرـيـتـ مـنـ آذـنـ رـئـيـسـ الأـطـبـاءـ وـصـرـخـتـ بـكـلـ مـاـ أـوتـيـتـ مـنـ قـوـةـ:

- هـاهـهـهـهـ.

أجابـنيـ صـارـخـاـ:

- إنـ لـنـ تـسـدـ جـمـيعـ الثـقـوـبـ لـنـ أـدـفـعـ قـرـشـاـ وـاحـدـاـ.  
ثمـ التـفـتـ نحوـ المـجـتمـعـينـ حـولـنـاـ وـقـالـ لـهـمـ:  
- اللهـ يـقـطـعـ عمرـهـ، شـقـتـ حـنـجـرـتـيـ بـسـبـبـ هـذـاـ «ـالـسـرـسـرـيـ»ـ.  
جـمـيعـ الـذـيـنـ صـعـدـواـ إـلـىـ سـطـحـ المـشـفـىـ، كـانـواـ يـقـهـمـونـ، الـصـقـ

أـكـرمـ فـمـهـ عـلـىـ آذـنـ رـئـيـسـ الأـطـبـاءـ وـأـطـلـقـ صـرـخـةـ:

- لـنـ جـلـبـ العـدـةـ كـيـ نـبـدـأـ بـالـعـمـلـ.  
نـزـلـنـاـ مـنـ السـطـحـ، سـأـلـنـيـ أـكـرمـ فـيـ الـحـدـيـقـةـ:  
- مـاـ هـذـهـ الـوـقـاـحـةـ؟ـ.

قلـتـ لـهـ:

- لـمـ أـفـهـمـ، إـمـاـ أـنـهـاـ كـانـتـ مـزـحةـ، أـوـ أـنـ هـنـاكـ خـطـأـ مـاـ.  
أـثـاءـ خـرـوجـنـاـ مـنـ المـشـفـىـ سـأـلـنـاـ الـبـوـابـ:  
- مـاـ اـسـمـ رـئـيـسـ الأـطـبـاءـ؟ـ.  
- رـاجـيـ أـفـنـديـ.

- وماذا جرى لأحمد عاصم.
- أحالوه على المعاش بسبب صممه، كان ذلك منذ أسبوع.
- خرجنا إلى الشارع وإذا بشخصين كانوا يركلضان ليلاًعاً بنا،  
أحدهم صرخ في أذني:
- لقد تحلى رئيس الأطباء عن فكرة ترميم السطح، لا يرى... يد.
- صرخ أكرم بصوته الأجش الحانق بعدما كادت مهارة أن تطق،  
جعل كفيه بوقاً وصرخ في أذن الرجل:
- وأنا هذا... رئيس الأطباء. وشتمه شتيمة قاسية.
- أحد الراكضين قال لصديقه:
- إن الصم لا يسمعون لكنهم يتوقعون مغزى الكلام، وقد ظن هذا  
أن رئيس الأطباء شتمه.



## عيد الشجرة

الفندق الذي نزلت فيه مؤلف من أربع طبقات، غرفه فسيحة، أسرته نظيفة، وما كنت أتوقع أن أجده فندقاً بهذا الرقي في مدينة صغيرة كهذه، يوجد في الأسفل مطعم واسع، ومكان لتناول الحلويات والمعجنات، وصالة «بوفيه» كبيرة واسعة.

مررت ثلاثة أيام على مجئي، تناولت طعام الغداء في المطعم، ثم جلست في «بوفيه» على أريكة وثيرة أمام اللوح الزجاجي الكبير أنظر إلى الخارج.

شوارع هذا المكان هادئة تماماً، فليس هناك أي نشاط أو حركة غير طبيعية.

ثمة حركة غير طبيعية شهدتها المدينة، حركة ذهباب وإباب، شبان يتراكمون من جهة إلى أخرى، مجموعة رجال يحملون معاولهم ورفسوهم، وهناك من يدفع عربات محملة بالأسمدة والأثرياء، وعربات أخرى محملة بالغراس، أطفال يبدو من ثيابهم أنهم تلاميذ، بيد كل واحد منهم غرسة أو غرستان أو معزقة، جميعهم يسرون في اتجاه واحد.

ولكي أتبين ما الأمر، ناديت «النادل»، وسألته عما يجري، فضحك ضحكة استعراضية وقال:  
- إنه عيد الشجرة، والناس جنوا من جديد.  
- ما هذا الكلام؟

- لا شيء، كل ما هنالك أنتا تزرع أشجاراً في سبخة «يورمو»  
كان يجلس خلفي شخص هرم على بعد طاولتين من الجانب الأيمن،  
طلب من النادل قائلاً:  
- كأساً من الشاي.  
ردد النادل طالباً من القهوجي:  
- «كاسة شاي لهون»  
ثم التفت الرجل نحوي وقال:  
- واضح أنك غريب هنا.  
نعم، أنا هنا منذ ثلاثة أيام وسبعين أسبوعاً ربما.  
عرفت أنك غريب من اهتمامك بالأشجار.  
وبسبب صعوبة التفاتي وإدارة رأسني إلى الوراء قلت له:  
- ألا تتفضل وتشاركني جلستي؟  
اقرب الرجل مني بينما جلب له النادل كأس الشاي.  
- عذرًا على السؤال، من أين أنت؟  
- من استنبول.  
إيه، أعرف استنبول، هي إحدى جنات الأرض، من يدري كم من  
الوقت مضى عليّ ولم أزرتها، ألا يوجد عندكم عيد للشجرة؟  
- لا.  
أدع الله في كل لحظة، فلو كان عندكم عيد للشجرة، لما بقي  
لديكم شجرة واحدة يستظل كلب بظالمها.  
فهمت من حديثه أنه عدو للشجرة.  
- لم هذا الكلام، فالشجرة...  
مد يده بحنان أبيي نحو فمي.

- رجاءً أصمت، منذ ست سنوات ونحن نسمع هذه الكلمات،  
لا تعب نفسك، لن يكون حديثك أفضل من حديث حسني بيك. لأن  
أفواهنا كللت من هذا الكلام..

مر من أمامنا عدد من الأطفال، يحملون الرايات، ويدفعون عربات  
يد مليئة بالغراس.

- واضح أنك رجل متعلم، هل تعرف أين تقع أكبر غابة في العالم؟  
حقيقة أنت لا تعرف أين تقع أكبر غابة، لكن ولكي لا يفقد ثقته  
بعلمي قلت له:

- أكبر غابة في الدنيا هي في أفريقيا.  
ولكي لا تتزعزع ثقته بمعلوماتي، ومثل أي جاهل، عملت على  
تحويل الحديث إلى مجرد ثرثرة فارغة:

- غابات أفريقيا مرعبة، يقولون لم تطأها قدم إنسان ولم تلمس  
أشجارها فأس، تزاحت الأشجار، واقتربت من بعضها حتى أنها التصقت،  
هذه ليست غابات، بل جدران شجرية، جدران لا يعرف طولها وعرضها، فلو  
مشيت فيها خمس سنوات، لما عرفت بدايتها من نهايتها، إن أقصر شجرة  
فيها يزيد طولها على مئة متر. لا يدخلها ضوء النهار، ولا تسير الحيوانات  
المفترسة فوق أغصانها، بل تمشي على قممها، هذه الغابات البكر التي لم  
تطأها قدم إنسان، لا يتجرأ إنسان على الاقتراب منها، بل يشاهدتها  
بالمنظار، أشجارها في نمو دائم، أغصان من هنا وفرع من هناك. ذات يوم  
اقترب أحد الزنوج مضطراً على التبول، وعندما انتهى، استدار إلى الخلف  
فوجد نفسه محاصراً، إذ إنها زحفت باتجاهه لتحتجزه، هتف عبر جهازه  
اللاسلكي قائلاً:

«لقد دفنت داخل شجرة، وعلى بعد شرين مني احتجز سبع، هو  
جائع وأنا جائع، ولديه من شدة الجوع الرغبة لكبي يبتلعني، وأنا

كذلك، لكن الأغصان التي التفت على وعليه، لا تسمع لنا بالحرalk، كلانا نتبادل النظرات، ومن شدة الضيق رحت أعلمـه الإنكليزية».

هكذا هي الغابة التي لم تمـسها فأـسـ.

كان الرجل مندهشاً من غـزارـة مـعـلومـاتـيـ، فـقـالـ ليـ:

- رـائـعـ كـلـ ماـ قـلـتـهـ، هـذـهـ الغـابـةـ الـتـيـ حـدـثـتـنـيـ عـنـهـاـ، وـالـتـيـ لـمـ تـطـأـهـاـ قـدـمـ إـنـسـانـ، لـوـ ذـهـبـ حـسـنـيـ أـفـنـدـيـ هـذـاـ الـذـيـ عـنـدـنـاـ إـلـىـ هـنـاكـ، وـابـتـدـعـ عـيـدـاـ لـلـشـجـرـةـ، فـوـ اللـهـ وـبـالـلـهـ وـتـالـلـهـ، وـأـنـهـ خـلـالـ سـنـتـيـنـ لـنـ تـبـقـىـ شـجـرـةـ وـاحـدـةـ توـحـدـ رـبـهـاـ. هـنـاكـ فـتـلـكـ الغـابـةـ الـتـيـ لـمـ تـمـسـهـاـ فأـسـ، فـقـطـ خـلـالـ عـيـدـيـ شـجـرـةـ، يـمـحـوـ الغـابـةـ مـنـ أـسـاسـهـاـ. وـيـحـولـهـاـ إـلـىـ بـادـيـةـ جـرـداءـ.

كـنـتـ «ـأـمـطـرـ»ـ عـلـيـهـ كـذـبـاـ فـإـذـاـ بـهـ يـتـفـوقـ عـلـيـ فـيـ ذـلـكـ.

- إـذـاـ كـانـ لـدـيـكـ مـتـسـعـاـ مـنـ الـوقـتـ فـلـنـذـهـبـ وـلـنـرـ..

كـمـ كـنـتـ تـوـاقـاـ لـذـلـكـ فـأـنـاـ لـمـ يـسـبـقـ لـيـ وـرـأـيـتـ عـيـدـاـ لـلـشـجـرـةـ.

- لـنـذـهـبـ، هـذـاـ شـيـءـ حـسـنـ - قـلـتـ لـهـ .-

خـرـجـناـ سـوـيـةـ، لـمـ نـمـشـ مـسـافـةـ أـكـثـرـ مـنـ خـمـسـ دـقـائقـ، حـتـىـ وـصـلـنـاـ إـلـىـ سـاحـةـ تـقـعـ خـارـجـ الـبـلـدـةـ. غـصـتـ السـاحـةـ بـالـمـحـتـلـيـنـ، عـلـقـتـ الرـايـاتـ عـلـىـ الـأـعمـدةـ، وـفـوـقـهـاـ تـوـزـعـتـ الـلـاـفـقـاتـ الـقـمـاشـيـةـ لـتـحـبـطـ بـالـسـاحـةـ، وـقـدـ كـتـبـ

عـلـيـهـاـ عـبـارـاتـ تـتـنـاوـلـ فـوـائـدـ الـأـشـجـارـ،

وـالـغـابـاتـ، ثـمـةـ مـنـبـرـ أـخـضـرـ اللـونـ تـصـبـ فـيـ الجـزـءـ العـلـوـيـ مـنـ السـاحـةـ، وـهـنـاكـ مـجـمـوعـةـ مـنـ التـلـامـيـدـ قـدـ تـوـزـعـواـ عـلـىـ جـانـبـيـ الـمـنـصـةـ، وـبـيـدـ كـلـ وـاحـدـ

مـنـهـمـ غـرـستانـ،

أـمـاـ فـرـقـةـ الـبـلـدـةـ الـمـوـسـيـقـيـةـ فـكـانـتـ فـيـ المـقـدـمةـ.

وـمـنـ الـعـبـارـاتـ الـتـيـ خـطـتـ عـلـىـ الـلـاـفـقـاتـ:

- الإنسان يتفسس برئته والمدينة بغاباتها

الشجرة رئة الوطن

سنحول «البوزكيري» إلى جنة غناه.

عافية الإنسان تظهر على خديه، وصححة البلاد تظهر من أغصان الأشجار.

من يحب الوطن يحب الشجر.

- وهكذا منذ ست سنوات، يجتمعون في أيار من كل سنة وتقام الاحتفالات باسم عيد الشجرة.

هذا ما قاله الرجل الذي اصطحبني إلى هنا.

كانت الساحة ممهدة محاطة من جهازها الثلاث بتلال كبيرة، أما الجهة الرابعة فتطل على البلدة، هذه التلال الواسعة، كانت في الماضي مغطاة بالأشجار، لكن خلال فترة قصيرة لم يبق منها سوى تلال جرداً. ظهرت سيارتان، توقفتا قرب المنصة، علا التصفيق للنازلين منها، بينما كانت الفرقة الموسيقية تعزف نشيد ازمير، وأخذ الأطفال يلوحون بالرايات التي كانت بحوزتهم، وعندما توقفت الفرقة الموسيقية، صعد أحدهم على المنصة، وكان مكوراً على الشكل.

لفت انتباхи محدثي قائلاً:

- هذا والينا. عيد الشجرة لدينا مثل فلم سينمائي، يعاد عرضه منذ ست سنوات، حتى أتنى قد حفظته عن ظهر قلب.  
بدأ الوالي كلمته قائلاً:

- يا أبناء وطني المحترمين، أبناء بلدتي الأعزاء.

راح يشرح أهمية الشجر والغابات ثم أردف قائلاً:

- في هذا العام، مثل كل عام، نفتتح احتفالنا بعيد الشجرة في مدینتنا، ونحن يا أبناء بلدتي باسم بلدتنا إذ نذكر غيرية حسني بيک.

بعدما ذكر فضائل حسني أفندي على هذه البلدة، نزل الوالي على صوت التصفيق، ليصعد شخص آخر باسم الوجه إلى المنصة، هذا الشخص كان حسني أفندي، كان يتحدث بشكل جميل، حتى أني لن أنسى كلماته أبداً:

- أعزائي المواطنين، هل يمكن للإنسان أن يحيا فيما لو انتزعته رئتيه وقصبته الهوائية؟ بالتأكيد لن يعيش، كذلك البلد الذي تُقص فيه الأشجار والغابات، سينوسع غاباتنا، هناك ثلاثة أعداء للغابة، النار والفأس وما يفعلون.

كانت كلمات حسني بيأ، مفهومة وبسيطة، وهي تكتسب غنىًّا  
عندما يتفوه بها،

وقد تحمس له إلى درجة أنتي لورأيت في تلك اللحظة الجدي،  
العدو الأول لغاباتنا، لذبحته بسكين جيبي المثم.  
راح حسني بييك يذكر بالأمثلة دور الغابة في تحسين بيئه البلاد،  
يهب نسيم الربيع في القطبين المتجمدين بسبب الأشجار، كذلك الرطوبة  
التلوسطية المنعشة في السهول.

- مواطنى الأعزاء! يبلغ عدد السكان أربعة وعشرين مليون إنسان، فلو زرع كل واحدٍ منا عشر شجرات، لتحولت بلادنا إلى غابة عنااء.

في السنة الأولى غرسنا ألفي غرسة، وفي السنة الثانية ثلاثة آلاف غرسة، وفي الثالثة خمسة آلاف، وهذا نحن في هذا العام بمناسبة عيد الميلاد نزرع عشرة آلاف غرسة.

عند نزول حسني أفندي من المنصة. أعطى الوالي غرسة بطول مترونصف، ليضعها في حفرة سبق حفرها، ويلقي فوق جذورها رفشاً من التراب، ليقوم الآخرون بتقطيعية الحفرة بالتراب. ثم يصب الوالي

دلواً من الماء في الحفرة، كانت آلات التصوير تعمل بجد، وتلتقط الصور، وهو يقوم بكل هذه الحركات. بعد ذلك ركب الوالي وحسنی أفندي وكل من أتى معهما السيارات، وغادروا المكان. ومع مغادرتهم قامت القيامة، ومع حركة المعاول والرفوش، غطى الطين أرض الساحة، كل من يختطف غرسة يزرعها في حفرة، وأنا بدوري اختطفت من إحدى العربات غرسة كبيرة، وأدخلتها في إحدى الحفر. استمرت هذه الفوضى نحو نصف الساعة لينصرف الجميع جماعات وأفراد.

ولم يبق أحد سوى عمال البلدية المعروفين من ملابسهم والبالغ عددهم خمسة عشر عاملاً، كانوا يجمعون الرميات واللافتات ويفكّون المنصة ليضعوها في السيارة، وبذهابهم بقينا نحن الاثنين.

- كل شيء على ما يرام، أليس كذلك؟

قلت له:

- نعم.

كان يضحك باستعراض.

- في كل عام، وحسب زعمهم يغرسون ألفي شجرة، خمسة آلاف، عشرة آلاف شجرة، أين هي هذه الأشجار؟.

- لا أدرى.

- هكذا منذ ست سنوات، وهم يغرسون الأشجار هنا، هل تجد هنا شجرة واحدة، يطلقون على هذه السبحة «يمري باتاق» أي المستنقع المتدرج في الشتاء يتحول إلى مستنقع، وفي الربيع أرض طينية، أما في الصيف فتشقق تربتها، انظر إلى هذه التلال، أرأيت؟.. جميعها كانت غابات، قلعوا أشجارها وزرعوها هنا، حقيقة لا أحد يغرس، كل ما هنالك أن يضعوها في حفرة عميقها شبر، وعند أول هبة ريح

تنهوى الأشجار إلى الأرض والتي تصمد أمام الرياح، تجف في أول أسبوع.

مشينا سوية إلى أن وصلنا إلى «كافيريا» الفندق.

قلت له :

- الماعز خطر.

وهكذا أصبحت عدو الماعز...

- هذا الرجل الذي اسمه حسني بييك أخطر من الماعز، إذ إن الماعز يعتبر أمامة ملاكاً. ألف من الماعز لا يمكن أن تقوم بما قام به، اسمعني لأشرح لك من هو هذا الد «حسني بييك»، يقال أنه من هنا، غادر البلدة عندما كان صغيراً ولم يعد إليها. عمل موظفاً لحماية الغابات، لم يسمح للقرويين باقتطاع غصن شجرة واحد، ولا حتى شجيرة صغيرة. يعجبك ذلك؟ استشاط القرويون غضباً، نصبوا له داخل الغابة شرك الضباع، أتعرف ما هذه المصيدة؟ عندما تقع في الشرك، يعني أنك هلكت لا محالة، ولا يمكن أن تندى، تتالم وكأنك سقطت بين مخالب عزرايل. أعد أهل القرية هذه المصيدة، وغطوها بالأغصان بشكل جيد، ثم أمسك كل واحد منهم فأسهه وراحوا ينهالون على جذوع الأشجار، أصوات ضربات الفؤوس كانت تصدح في كل مكان، أرسلوا واحداً منهم كي يشي بهم، في المنطقة الفلانية، يتم قطع الأشجار! ركب حسني بييك حصانه، واتجه نحوهم توقفوا، من أنتم؟، تعالوا إلي، لم يكترث أهل القرية بنداءاته، بل استمروا بإعمال فؤوسهم، اتجه حسني بييك نحوهم، وعندما وقع في الشرك راح يخور مثل العجل، استمر أهل القرية بالتحطيم والقططيع، وكانوا كلما رغبوا في التدخين، اقتربوا من الحفرة التي سقط فيها ليسخروا منه:

- مرحباً حسني بييك، ما هي الأخبار؟

يستجد حسني بيك:

- أنقذوني، استجير بكم، لن أتدخل في شؤونكم.

هو يصرخ وأهل القرية لا مبالين.

- ها ، قل لنا حسني بيك ، هل ستقبض الرشوة.

- لعم عيناي.

- هل ستكررها؟.

- توبة نصوحا.

- هل ستطردنا لأننا احتطينا.

- توبة.

و كلما صرخ حسني بيك متالماً أجابوه:

- حسني بيك أبدل مقامك وغن غير هذه الأغنية ، لقد مللنا من

هذه.

عند المساء حمل القرويون حطفهم وعادوا ، سمع أحد المارة صوت  
المسكين وأناته ، فأنقهه من مصيدة الضباع.

سقط حسني بيك مريضاً ، ولزم الفراش لمدة أسبوع ، وبعده استشرى  
حسني بيك ، وراح يقبض الرشاوى على الطالع وعلى النازل ولم يعد يكتفى  
برسم حمامة الغابات ، ومن لا يدفع يقبض عليه ، ويعلق من قدميه إلى  
السقف.

ثانية قام القرويون بايقاعه في شرك الضباع.

- ما هي الأخبار حسني بيك؟.

- آه يا سادة ، عظامي تكسرت.

تعطى الغابة بمصائد الضباع ، جميعها مؤشرة و معروفة ، حتى أن  
حسني بيك لم يعد يتجرأ على الدخول إلى الغابة ، وعندما اقتطع بعدم  
فائده ، طلب نقله إلى مكان آخر.

قام أهل القرية بإرسال رسالة للقرويين في تلك القرية «حسني بيك»  
صفاته كذا وكذا وكذا.

أوقع قرويو هذه القرية حسني بيك في الشرك في اليوم الأول.

- أهلاً وسهلاً حسني بيك.

- أنقذوني يا سادة واقطعوا كل الغابة.

لم يستطع حسني بيك الاستمرار في هذه القرية، فانتقل إلى مكان آخر.

وكلما ذهب إلى مكان، كانت الرسائل تسبقه، لينصب له المصائد، في النهاية قدم استقالته ليعود إلى مسقط رأسه، بحجة أنه موطن أبيه. عاد إلى هنا لا أرض ولا أطيان، في حينه كانت بلدتنا محاطة بالغابات، خرج بفكرة عيد الشجرة، راح يكتب في الصحف، ويلقي الكلمات، وهكذا انتشر عيد الشجرة وأصبح تقليداً، عند حلول هذا العيد يتوجه الناس إلى الغابات، فتخلع الأشجار من جذورها، لزرعها في هذه السبخة، دون النظر إلى الخلف وإلى ما حل بالشجرة التي زرعت، فالشجرة بحاجة لعناية وتربية معطاء، في كل عام تزرع آلاف الأشجار وخلال أسبوع تجف وتتسقط. فلو أن قطاعياً مؤلفاً من مئة ماعز، لما أتلفت الغابة كما أتلفها حسني بيك.

بعدما استمعت إليه سأله:

- لم يقوم بذلك؟

- يا سيدي الماعز عدو الغابة، لكنه بالنسبة له يبقى ملائكة.

- وهل يقوم بذلك للاشيء؟.

- ومن قال لك للاشيء، هذه التلال الجرداء التي تراها كانت غابات، في كل عيد شجرة يدفع بالمواطنين لاقتلاع أشجارها ليزرعها في هذه السبخة، وعلى التلال الجرداء، يبني بيته ويستاناً مستفيداً من

القانون الذي يقول «تمتلك أرضاً غير مستثمرة عندما تبني عليها»، وهكذا استملك جميع هذه التلال، فهو يقوم بانتزاع الأشجار من الغابات كي يبني عليها.

- حسناً، ولم لا تعارضونه، ألا تشفقون على هذه الغابات؟  
يا روحي ومن سيعرض؟.. رجل أحدث عيداً جميلاً، لا أحد يشكوا من عيد الشجرة.. في سياق ذلك أصبح لدينا بستانان من خمسة عشر دونماً، شكونا ليست من عيد الشجرة، بل من حسني بيتك، فهو لم يترك غابة في البلدة إلا واستملكتها.



## الفهرس

٥	مزحة حمار
١١	عند ابتلاع الحبة
١٩	مستوى الرفاهية
٢٣	سم الفثran
٣١	داء إلقاء الطرفة
٣٥	حمدأً لله على سلامتك يا سيادة المدير
٤١	تطورنا كثيراً
٤٥	هل هناك مثل الزواج
٥٣	بيصير خير إن شاء الله!
٦٥	المليونير المزيف
٧٩	الطفل الذي سيصبح ذا شأن
٨٥	الطاولة التي تنمو وتكبر
٩١	الخ...
٩٧	أعبر لك عن احترامي الشديد
١٠٧	أصمّان
١١٤	عبد الشجرة
١٢٥	الفهرس

## من منشورات دار علاء الدين

● قرب النهر ابكي باولو كوبيلهو	● العرض الأخير عزيز نيسين
● محارب النور باولو كوبيلهو	● حكاية البغل العاشق عزيز نيسين
● بؤس الشيطان بريم ستوكر	● مجتون على السطح عزيز نيسين
● جاز توني موريسون	● خصيصاً للحمير عزيز نيسين
● أخوية اليقطانين جاك أتلي	● يساري أنت أم يميني ١١٩ عزيز نيسين
● مشاهد من حياة كهنوتية جورج البوت	● يسلم الوطن عزيز نيسين
● النطع جينكيز ايتماتوف	● ذكريات غيشا أرثر غولدن
● مرأة الحبر مختارات خورخي لويس بورخيس	● الحب المتبادل بين الزوجين البرتو مورافيا
● الحجلة لعبة القفز بين المراعات خوليо كورتسار	● ارخبيل غولاغ الكسندر سولجيتسين
● فصل الراحة غور فيدال	● مساء ذبول الوردة اردال أوز
● قليل من حرارة الشمس في الماء البارد فرانسواز ساغان	● خبز فوق الماء ادرين شو
● ٩٩ فرنكاً فريدرريك بيغبيديير	● فيل الوالي إيفو اندريلش
● لعبة حب مجتون كريستين أوربان	● الحمامنة باتريك زوسكيند





# هذا الكتاب

مجموعة قصصية للمبدع عزيز  
نيسين الذي يمثل أدبه الأدب  
الساخر المبني على المفارقة الجميلة  
والنقد اللاذع لقيم اجتماعية  
وسياسية، وبأسلوب فني رشيق  
يجعل القارئ أسير الكلمات التي  
تقافز حروفها مدغدة المشاعر  
وراسمة ابتسamas عريضة وضحكات  
طلقة، مستندًا على قاعدة مألوفة  
«شر البالية ما يضحك».